



מדריך בלגיה ולוקסמבורג

מסדרת אייוויטנס

עמודים לדוגמא מתוך הספר



לעמוד הספר באתר העולם

[לחצו כאן](#)

© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.



מדריך EYEWITNESS

בלגיה ולוקסמבורג



העולם



מערב פלנדריה

3 מבוא המבוא כולל תיאור של פני הארץ, תולדותיה ואופיו של כל אזור, ומוסבר בו כיצד התפתח במרוצת השנים, ואלו מוקדי עניין יש בו היום.

לשוניות צבעוניות מציינות את צבעו של כל אזור, לפי המפתח שבקפל הכריכה הקדמי.



בלגיה ולוקסמבורג על המפה

[illegible]

78 | המגזין של הרשות לפיקוח על המזון

אזוריהן של בלגיה ולוקסמבורג

כל האתרים ממוספרים ומצוינים במפה; לאחריה מופיע תיאור מפורט של כל אתר ואתר, לפי סדר המספרים במפת המחוז.

2 האתרים החשובים ביותר בבלגיה ובלוקסמבורג

לאתרים אלה מוקדשת
כפולת עמודים, ובה חתכי
רוחב של מבנים עתיקים.

מידע שימושי לכל האתרים החשובים מצורפת מסגרת של מידע שימושי, ובה כל המידע שתזדקקו לו כדי לתכנן את ביקורכם.

הכוכבים מציין אתרים — שאין להחמיץ.

מידע שימושי מתחת לכותרת האתר מספק את כל המידע הדרוש לביקור בכל אתר. להתמצאות קלה ומהירה, מופיעה בכל אתר גם הפניה למפת הכבישים שבחלק הפנימי של הכריכה האחורית.

6 מפת רחובות מאוירת

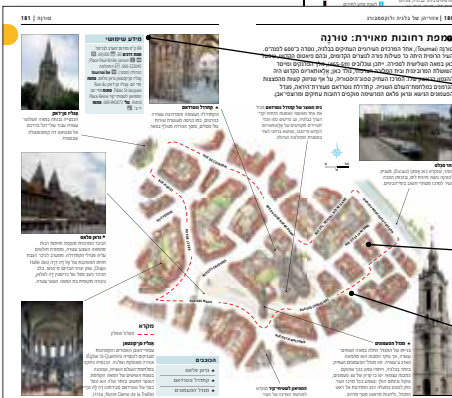
מתמקדת באזורים החשובים ביותר בכל פרק.

מסלול הליכה מומלץ
מסומן בצבע אדום.

[illegible]

5 מידע מפורט על כל אתר פירוט של כל האתרים החשובים, כולל כתובות, מספרי טלפון, שעות פתיחה, דמי כניסה ונגישות לנכים.

וסלולי נהיגה מוקדשים לאזורים
ענניים במיוחד במחוז.



תזכורת לנחלתנו ולמורשתנו. המבט על פסל זה מביא אותנו אל תחילת ההיסטוריה של עם ישראל. בראשית דרכו, עמו היה קטן וחסר כוח, אך הוא נאמן בהנהגתו ובמעשיו. הוא לא חשש מאויביו, והוא לא התחשב באינטרסים זרים. הוא היה גאה במעשיו ובמעשים של אבותיו, והוא היה גאה במורשתו. הוא היה גאה במורשתו, והוא היה גאה במורשתו.



קוֹדְרִיגָה על שער
וּבְלִפְאוֹק בְּבְרִיסֵל



בתי-גילדה מעוטרים סביב גראן פלאס בבריסל

כמה מיצירותיו היפות ביותר של רובנס ורבות מיצירותיו של ברויגל. בני כל הגילים ייהנו לבקר בביתו של טינטין, מרכז הקומיקס הבלגי (עמ' 62).

• **המרכז העתיק**

- מוזיאונים נהדרים
- אדריכלות אר־נובו שוברת מוסכמות

בירתה המקסימה של בליה
ידועה במרכזה המרהיב, גראן
פלאס (עמ' 56-57). הכיכר
היפהפיה והתאטרלית מוקפת
בתי-גילדה ומועצות זקנים וזרע
ובתי-קפה נעימים. אופייניים
לאזור גם רחובות להוליכ-רגל
בלבד, מסעדות עם שולחנות
בחוץ ואינספור חניות. למסר
רחוק ממרכז ניוזילנד מספר
מכנים מרהיבים כסגנון אר-
נובו, הבולטים בהם הם מוזיאון
ה'טרסה' (עמ' 80), והמוזיאון לכלי
נגינה (עמ' 65). עם אזורותיה
של העיר נמנים מוזיאונים
האמנות הלאומיים החשובים
מוזיאון מגריט והמוזיאונים
המלכותיים לאמנויות היפות
(עמ' 68-73) בהם מוצגות

• **ניחוח ימי־הביניים בפרוז'**

- ניחוח ימי־הביניים בברז' ובחנט
- חוף הים הצפוני
- שדות־הקרב של מלחמת־העולם הראשונה



האזור הגובל בחופים ובשמורות הטבע של חוף הים הצפוני מפורסם בעיקר בצמד ערי-המסחר החשובות בעמ' (108-117 וחקטנ ברא' (330-35). ברא' היא עיר קטנה ומלאכת-מים מימיה ביניים, על גדת תעלות שלולות. בצמד המוזיאונים הנהדרים שלה, מוזיאון חרובינגו



ציור

בסן-באפסקטדורל

(עמ' 114-15) ומוזיאון מְמִינֵג
בְּסִינֵינֵי יאנֶסֶסֶפִּיטָל (עמ'
113) מוצגות יצירות קלאסיות
של המאסטרים האלדוּסֵה
הַתְּעִיקָה מִכּוּדָה, אֶךְ דֹּהֵלָה
מִמֶּנּוּ. עִם מִרְיָה־הַנְּעִינִי
נִמְנִימִים הָאוֹנִיבְרִסְטִיהַ וְכַסִּית
סֶן־רֶאפֶּאקְטֶדְרֵל (עמ' 132).

בְּבִקְצָה הַדְּרוּמִי שֶׁל מֶעֱרָב
פְּלִנְדֵרִיהַ מִשְׁתַּרְעִים שְׂדוֹת־
הַקֶּטֶל שֶׁל מַלְחַמַת־הָעוֹלָם
הָרִאשׁוֹנָה, וּלְצֶדֶם בְּתֵי־הַקְּבֻרֹת
הָאֵינִסוּפִיִּים. בְּמוֹזִיאוֹן בְּשֹׁדֶת
פְּלִנְדֵרִיהַ בַּאיֶפֶר (עמ' 124) תּוֹכֵלוּ
לִלְמוּד לִלְבֹּשׁ הַקְּרֻבוֹת הַנּוֹרָאִים
וּלְכַבֵּד אֶת זִכְרָם שֶׁל הַנּוֹפְלִים.

• **אופנה באנטוורפן**

- **מזרחים שלווים**
• **מסורות כפריות בבוקרניק**
קצב-חיים רוגע, מרחבים פתוחים, ועיר-הנמל החשובה ביותר בבלגיה. בימרי-הביניים הייתה אנטוורפן (עמ' 144-55) אחת הערים העשירות בעולם, והואיה שבה למרכז בתקופתו של רובנס. ביתו המשוחזר של הצייר, רובנסהאוס (עמ' 51-150), מייצג היטב את רוח תקופתו האופנתית. היום אנטוורפן אינה מרכז נוצץ של אופנה עדכנית, וכדאי להציץ בחנויותיה. ממזרח לאנטוורפן שוכנת עיר האוניברסיטה החשובה לברן (עמ' 61-160), ובה

בית־הערייה הגותי היפה ביותר
בבלגיה. מזיז מסדר פרַמונטֶר
נמשכו לאזור הרועה, והקימו
בו מנזרים סטוכנרל (עמ' 157)
ובאָפֶרבוֹדֶה (עמ' 162).
המוזיאון הפתוח של בוקרייז
(עמ' 167) הוא מוקד־עניין
חשוב באזור: אל מול המבנים
הכפריים העתיקים במאקד וכולו
להתרשם מהמסורות הפלמיות
העתיקות של הקלאות באזור.

• **קתדרל נוטרדאם בטורנה**

- מורשת תעשייתית עשירה
- טירות ומצודות

אזור המכרות ובתי־הזיקוק
סביב הערים שְׁלֹרֹאָה (עמ'
187) ומוֹנֶס (עמ' 189) היה
העבר לכה העליונית של
בלגיה. היום תוכלו לברך כאן
באתרי־מורשת מרתקים, כמו
מעלות־ספינה עצומות ומוזיאוני־
מכרות. מערב ואולוניה ידועה
גם בזכות טירותיה הרמהבות,
ובהן הטירות של אָטֶר (עמ'
185), סֶנְךָ (עמ' 187), ובמימד
זו של בְּלִי (עמ' 186). קתדרל
נוטרדם בטורֶנֶה (עמ' 84–180),
אחת המרשימות בבלגיה,
מעידה על חשיבותה ההיסטורית
הממשכת של האזור.

• **נהר מז**

- נהר מז
- שדה-הקרב של ווטרו
- מערות נטיפים

עורקי החיים של הדרום, נהר מֶזְ
(עמ' 206), מתחבת בין גבעות
מתעלות ובין שדות חקלאיים.
האזור מתאפיין במרובע אבן-
גיר ובפלגים מים, וכתוצאה מכך
יש בו מערות נטיפים (עמ'
208-209). רבות. בירת ואלוניה
(עמ' 202-203) תוכלו
להתרשם מיצירות אמות מימי-
הביניים מאזור המֶזְז, בכסף
ובאמיל. בצמון, סמון לבריסל,
נמצא שדה הקרב וסטרל.
(עמ' 97-196), ובו אנדרטאות
לזכר הקרב המפורסם.

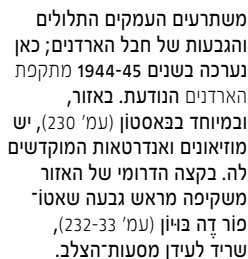


שורת העמודים הארוכה באולם־התווך
של קתדרל נטרדאם בטורונה

• מוזיאונים נהדרים בלייז'

- חבל הארדנים היפהפה
- אנדרטאות לזכר מתקפת הארדנים

הגבעות, היערות ועמקי'הנהר
הפראיים של חבל הארדנים
(עמ' 75-174) מושלים בנופו
של האזור. בצפון שוכנת עיר-
התעסקים השוקוקים 'ליז' (עמ'
19-216), ובה שני מוזיאונים
נהדרים: במוזיאון גראן קורטיי
מוצג אוסף מרהיב של אמנות
דקורטיבית, ואילו במוזיאון החיים
בואולוניה תוכלו ללמוד על
ההיסטוריה החברתית, המסורת
והאמנויות המקומיות. במישורי
הרמה הביצתיים של אנט מאנ'ה
(עמ' 223) תוכלו לצאת למסע
בנוף פראי, ואפילו ליהנות
מסקי'מישור. מדורם לבוא



• העיר לוקסמבורג, הבירה המרתקת

- הכרמים לגדתו של נהר מוזל
- נופיה המקסימים של פטיט סוויס לוקסמבורג'ואז

העיר לוקסמבורג (עמ' 45-240).
היא היהולת שבכתב הדוכסות.
העיר השוכנת במיקום מרהיב,
מעל ערוץ תלול, היתה אחת
המצודות החזקות ביותר
באירופה, והשתמרו בה מבנים
עתיקים רבים, כמו רשת
הביצורים הנמתחת לאורך
הצוקים. יתירים רבים באים
לראן גם כדי ליהנות מהטבע
ומהנופים הבתוליים, במיוחד
באזור שנקרא פטיס סוויס (שווייץ
הקטנה), סמוך לאֶכְטֶנְרָאן (עמ'
250). עם הטירות המרשימות
מימי הביניים שבצפון המדינה
נמנית קֶלְרֶוֹ (עמ' 252), בה מוצג
אוסף התצלומים המרשימים של
דוארד סטיינן, שמפחת את הדם.
אל תחמיצו את הביקור בחבל-
היין באזור נהר מוזל (עמ' 249).



נהר סור מתלכך סביב אש"ס-סיר-סיר בדוכסות הגדולה של לוקסמבורג

אינדקס

מספרי עמודים בכתב מודפס
מתייחסים למופע העיקרי.

א

- אָבֵי ד'אולן Abbaye d'Aulne
190-295
אָבֵי ד'אורבאל Abbaye d'Orval
230, 213
אָבֵי דה וילר Abbaye de Villers
199, 193
אָבֵי דה מאַרדסוּ Abbaye de Maredsous
206, 193
אָבֵי דה פֿלורֶף Abbaye de Floreffe
204
אַבְנֶפֶל, אַרי Evenepoel, Henri
217, 139
(ה)אגודה הבינלאומית לקמפינג
ולקרוואנים Fédération Internationale de Camping et
260 de Caravanning (FICC)
(ה)אגודה הבלגית לחקר מערות
Union Belge de Spéléologie
314
(ה)אגודה הבלגית לרכיבה על סוסים
Fédération Belge des Sports
314 Équestres
(ה)אגודה ההולנדית לשיט קאנו
Nederlandstalig Kano Verbond
313
(ה)אגודה הוואלונית לתיירות
רכיבה על סוסים L'Association
Wallonne de Tourisme
314 Equestre
(ה)אגודה הלוקסמבורגית לגולף
Fédération Luxembourgeoise
314 de Golf
(ה)אגודה הלוקסמבורגית לטניס
Fédération Luxembourgeoise
314 de Tennis
(ה)אגודה הלוקסמבורגית לסקי-מים
Union Luxembourgeoise de
313 Ski Nautique
(ה)אגודה הלוקסמבורגית לרכיבה
על אופניים Fédération du Sport
312 Cycliste Luxembourgeois
(ה)אגודה הלוקסמבורגית
לרכיבה על סוסים Fédération
Luxembourgeoise de Sports
314 Équestres
(ה)אגודה הלוקסמבורגית לשיט
Fédération Luxembourgeoise
313 de Voile

- (ה)אגודה הלוקסמבורגית לשיט
קאנו וקיאק Fédération
Luxembourgeoise de Canoë-
313 Kayak
(ה)אגודה המלכותית של בלגיה
לטניס Fédération Royale Belge
314 de Tennis
(ה)אגודה הפלמית לספורט-מים
Vlaamse Vereniging voor
313 Watersport
(ה)אגודה הפלמית לתיירות כפרית
Vlaamse Federatie voor
Hoeve-en Plattelandstoerisme
258
(ה)אגודה הצרפתית לגולף בבלגיה
Association Francophone de
314 Golf Belge
(ה)אגודה לדיג של בלגיה הצרפתית
Fédération Sportive des
Pêcheurs Francophone de
313 Belgique
(ה)אגודה לסקי-מים של בלגיה
הצרפתית Fédération
Francophone du Ski Nautique
313 Belge
(ה)אגודה לרכיבה על סוסים של
בלגיה הצרפתית Fédération
Francophone d'Équitation
314
(ה)אגודה לשיט יאכטות של
בלגיה הצרפתית Fédération
Francophone du Yachting
313 Belge
(ה)אגודה לשיט קאנו וקיאק של
בלגיה הצרפתית Fédération
Francophone de Canoë et
313 Kayak
אגודת הגולף הבלגית המלכותית
Koninklijke Belgische Golf
314 Federatie
אגודת הווייט הוואלונית
258 des Gîtes de Wallonie
אגודת הקמפינג של פלנדריה
Vlaamse Kampeer en
260 Caravanning Federatie
אָגְלִיז סן־ז'אן־בטיסטי־אֶר־בֶּגִינאָז
Église St-Jean-Baptiste-au-
60-61 Béguinage
אָגְלִיז סן־ז'אק־סיר־קאָדֶנְבֶּרְך
Église St-Jacques-sur-
64 Coudenberg
אָגְלִיז סנטי־קתרין Église Ste-
60 Catherine

- אָגְלִיז סן־ניקולה Église St-Nicolas
59
אגם הברבורים 306
אדוארד, הנסיך השחור Edward
38 Black Prince
אָדוּרְנֶס, אָנְסֶלְמוּס Adornes,
116 Anselmus
אדריכלות 28-31
ראו גם אר־דקו, אר־נובו
אואידה Ouida ראו דה קה ראמה,
מארי לואיז
אֶוֶטֶטוֹרִיזְמוּ Hoevevetoerisme
258
אֶוֶרְלֹוּ, ז'אן Overloop, Jean
224
אֶוֶדֶה חריפי Oude Griffie
108, 29
אֶוֶדֶה מארקט Oude Markt (לֶבֶן)
160
אֶוֶדֶה סְכֶלְדֶה Oude Schelde
156
אֶוֶדֶנאָרְדֶה Oudenaarde
138
אֶוֶדֶנְבֶּרְך Oudenberg
138
אֶוֶדֶוֶאֶרֶ, יוֹזֶפֶף Odevaere,
114
אווּס 333 Avis
אֻסְט פֶּאניֶה Hautes Fagnes
21, 175
אֻסְלֶ אָנוֹן Hôtel Hannon
82
אֻסְלֶ דֶה ויל Hotel de Ville
58, 56, 53
לִיז' 216
מוֹן 189
ספֶּא 222
(ה)עיר לוקסמבורג 242
שְׂרָלְוֶאָה 187
ראו גם סטאדֶהאוס
אֻסְלֶ טַסֶל 82 Hôtel Tassel
אֻסְלֶ סוֹלְבֶה 82 Hôtel Solvay
אֻסְלֶ צ'אמְבֶּרֶלאני Hôtel
82 Ciamberlani
אֻיֶפֶן 221, 213, 46, 35 Eupen
אוֹכֶל מהיר 277
אֹולֶה מאַניֶה Aula Magna (בריסל)
64
(ה)אומנים, התקוממות 1301
אונסק"ו, אתרי מורשת עולם
אָסוֹנְסֶר־פֶּינִיקוֹלֶר דֶּה סֶטֶר־פִּיִּטִּי
189
מגדלי־עמנונים בלגיים 29
ספִּיין 189
קתדרל נוסטרדאם 182
אֹוסְטֻינְקֶרֶקֶה Oostduinkerke
118
אֹוסְטֶנְדֶה 122, 118 Oostende
אֹופ־סִינֹורֶקֶה 157 Op Signoorke

- אופאליז Houffalize
אופיטאל נוסטרדאם אֶ לֶה רוז
Hôpital Notre-Dame à la Rose
185
אופנה 304, 149, 86
אופני־הרים, רכיבה על 175
אופניים, רכיבה על 312, 313, 333
אופנה 35, 88, 89, 306, 310
אוצרות השטן (דֶּלְבִיל) 73
אוקטאב 35 Octave
אורסמארוס 191 Ursmarus
אזור הזמן של מרכז אירופה 322
אחר־הצהריים של יום א' על האי לה
גֶרֶנֶד ז'אֶט dimanche après-midi
71 à l'Île de la Grande Jatte
אַט 185 Ath
(ה)אַטוֹמִיּוּם 84, 79
איזבל מפורטוגל Isabel de
Portugal, Duquesa da
39 Borgonha
איזבלה מאוסטריה Isabel Clara
162, 41 Eugenia de Austria
אַיִזֶרְטוֹרֶן Uzertoren
124
אַיִנְאָס צד אייל בחוף לוב (קלוד
לורן) 72
אייר קנדה 330 Air Canada
אינטרנט 329, 257
אינטרקונטיננטל Intercontinental
256
איֶפֶר 317, 126, 124, 105 Ieper
איֶפֶרֶה Ypres ראו אֶפֶר
126
אירולינס 331 Eurolines
אירוסטאר 330 Eurostar
אירועים ראו פסטיבלים ואירועים
מיוחדים
(ה)אירופי, בנק ההשקעות
européenne d'investissement
244
(ה)אירופי, האיחוד 237
(ה)אירופי, הכרלמנט
75 européen
אירופי, כרטיס ביטוח בריאות 324
(ה)אירופית, הנציבות
74 européenne
אישה מכוסה בבד על מדרגות
71 (מור)
אַכְטֶרְנַחֶךְ Echternach
274, 251, 312, 310, 300
אכסניות 258
אֶל דֶּה סְקַאָרֶבֶק Halles de
88 Schaerbeek
אֶל סן־ז'ֶרִי Halles St-Géry
60

- אל תעזבי אותי (ברל) Ne Me Quitte
63 Pas
אַלְאוּתֶאֶרִיוּס 34, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס ו"הגאליים האמיצים
ביותר" 267, 169 Ambiorix
אמנויות 19
אמנות הקומיקס הבלגי 24-25
אמנים בלגיים 22-23
ציירים פלמיים פרימיטיביסטים
22, Vlaamse Primitieven
102-103
שטיחי קיר ותחרה 26-27
אמנות בלגית צעירה, האגודה ל
73 Jeune Peinture Belge
אמנות בתחנות הרכבת התחתית 23
אמנות הקומיקס הבלגי 23-24
(ה)אמנות התשיעית 62, 25
אמנות רחוב 25
אמריקן איירליינס American
330 Airlines
אמריקן אקספרס American
326 Express
אַן, ז'אק דֶה Haen, Jacques de
59
אנדרטה וגלוסקמה לחיילים צרפתים
Ossuaire français du Mont
127 Kemmel
אַנְדֶרְלִין, פִּיטר Enderlin, Peter
204
אַנְדֶרְלֶכְט Anderlecht
283, 83, 79
אַנְדֶרְלֶכְט, מועדון הכדורגל RSC
315 Anderlecht
אַנוֹן, אדואר 82 Hannon, Édouard
אַנְזֶמְבוּרְג 253 Ansembourg
אנטוורפן 10, 51, 50, 180, 182, 183
אַל־אֶף. רוֹטֶס 312 LF routes
אלברט הראשון, המלך Albert I de
125, 46 Belgique
אלברט השני, המלך Albert II de
47, 18 Belgique
אלברט השביעי הבסבורג Albrecht
162, 150, 41 VII von Habsburg
אַלִיקֶס דֶּה רוֹזוֹאָה Alix de Rosoit
185
אַלְשִׁינְסְקִי, פִּיֶר Alechinsky,
73 Pierre
אַמְבִּיורִיקֶס

אָרְזֶה Hergé, 24, 62, 198
ארכאוסקופ גוטפריד מביון
Archéoscope Godefroid de
230 Bouillon
(ה)ארכאופורום של לִיז'ז'
216 Archéoforum
אָרְלוֹן Arlon 230
ארמון האמנויות היפות
Palais des Beaux-Arts (בריסל) 88
ארמון האמנויות היפות
Palais des Beaux Arts (שְרִלְרוּאָה) 306
אֶרְנוֹבּוֹ Art Nouveau 29
307 Damberd Jazz Café
אָסוֹנֶסר פִּינִיקוּלֶר דֶּה טֶסְרִפִּי
Ascenseur Funiculaire de
189 Strépy-Thieu
בריסל 82
דֶה האוס זוננבליום
De Huis 155 Zonnenbloem
דֶה סלאג פאן ואטרלו
De Slag 155 van Waterloo
דֶה פִיר סִיסוֹנֶן
De Vier Seizoenen 155
ויקטור הורטֶה 184
לֶה פאלסטאָף
90 Le Falstaff
מוזיאון הורטֶה 80, 82, 184
מוזיאון העיצוב של גֶנְט
Design 133 Museum Gent
קוֹחֶלֶס-אֹזֵיִלִי Cogels-Osylei 155
קום שֶׁה סוּאָה Comme Chez Soi 276
אָרְסֶכּוֹט Aarschot, 61, 162, 266
ארסמוס האוס
Huis van Erasmus 83
ארסמוס מרטרדם
Desiderius 160, 83
ארצות השפלה (ברל)
Le Plats 63 Pays
אשה בשמלה כחולה מול מראה
73, 71 (וֹאָטֶרס)
אשה מִגֶּהֶצֶת (וֹאָטֶרס) 152
אָשִׁי-סוּרִי-סוּרִי Esch-sur-Sûre, 246, 253, 274
אשרה ראו יזה
אשרות ודרכונים ראו יוזות ודרכונים
אתר ההנצחה בְּרִיידוֹנְק
Mémorial 156 Breendonk
אתרי ספא
יולה רויאל 222 Villa Royale
טרם דֶה ספא 222 Thermes de Spa
ספא 222
שופונטִיין 221

ב

באבו מִחְנָט Bavo van Gent 132
באדג'ט, השכרת רכב 333 Budget
בְּאֹדְוִיזִין סיפארק Boudewijn
316 Seapark
בְּאוֹטֶס, דִירֶק Dirk, 22, 72,
160-61
בְּאוֹרְלֶה סְכּוֹאָבֶרֶךְ Bourla
307 Schouwburg
בְּאוֹרְסְכּוֹאָבֶרֶךְ Beursschouwburg 88
באלאט, אלפונס 68, 164
באלאט, אלפונס Balat, Alphonse
באנד דְּסִינֶה Bande dessinée ראו
קומיקס
באסטוֹן Bastogne 230
באראז' דֶה לֶה זִיֶּלֶפֶ Barrage de la
223 Gileppe
באראז' דֶה לֶה פִּלאַט Barrage de la
191 de la Plate Taille
(ב)ארדנים, תיירות 314
314 Tourisme
בֶּגִינאז'ים Béguinages 27, 61
אָרְסֶכּוֹט 162
בְּגִינְהוֹף סֵן אליזבֶּת Sint
125 Elisabeth Begijnhof
בְּגִינְהוֹף פאן אָנְדֶרְלֶכְט
Begijnhof van Anderlecht 83
בְּגִינְהוֹף־כֶּרֶךְ Begijnhofkerk (ס)
166 טְרִאָדוֹן
ברז' 113
בריסל 60-61
דיסט 162
חרוט בְּגִינְהוֹף Groot Begijnhof
161 (לֶבֶן)
טוֹנְגֶרֶן 169, 294
טוֹרִנְהָאָט 156
סִין-אֶלְכְּסִיס-בְּגִינְהוֹף Sint
Alexiusbegijnhof (דְּנֶדְרִמוֹנְדֶה)
139
קִלִין בְּגִינְהוֹף Klein Begijnhof
(חֶטֶט) 135
בְּגִינִיּוֹת Béguines 59, 60, 61, 83
161, 135, 113
בִּדְאָנֶד בֶּרֶקֶסֶט 257, 258
בוּאִיסָאן, ז'ול Buyssens, Jules 81
בוב ובובֶּת Bob et Bobette 25
בּוֹבֶבְּאָנְלַאנד Bobbejaanland 156
בובת ארלקינו 61
בּוֹדוּאָן, המלך Baudouin
65, 47 Belgique
בּוֹדֵלֶר, שארל Baudelaire, Charles
203
בּוּט דֵי לִיֹן Butte du Lion 197

בויון Bouillon, 42, 173, 228, 230,
317, 232-33
בּוּלֶאנְזֶה, איפוליט Boulenger,
139, 73 Hippolyte
בּוֹנֶה שִׁירְמוּלֶה Bonne
117 Chieremolen
בּוֹפִיל, רִיקָארְדוֹ Bofill, Ricardo
244
בּוֹקֶרִיִיק, המוזיאון הפתוח Bokrijk
167 Openluchtmuseum
בּוֹרָאן Beauraing 211
בּוֹרְדִיאָן Bordiau 77
בוּרִי, פּוֹל Bury, Pol 23
בוּש, הִירוֹנִימוּס Bosch,
135, 114, 23 Hieronymous
בזיליקות
אוֹנְזֶה-לִיֶּפֶה-פֶּרְאָו פאן
Onze-Lieve-
סְכֶּרְפֶּנהוּאָוֶל- Onze-Lieve-Vrouwebasiliek
Vrouw van Scherpenheuvel
162
אוֹנְזֶה-לִיֶּפֶה-פֶּרְאָוֶבַאסִילִיק
Onze-Lieve-Vrouwebasiliek
(טוֹנְגֶרֶן) 169
בזיליק סִין-וִילִיבֶרֶד 251
Willibrord
בזיליק סִין-מָאָטֶרֶן Basilique St-
207 Materne
בזיליק סִין-אָבֶרֶךְ Basilique St-
227 Hubert
הִיילִיק בִּלְדוּ באסיליק Heilig
Bloedbasiliek, Brugge (ברז')
111, 109
סִין-מָרְטִינֶסבִּסִילִיק St-
Martinusbasiliek (האלֶה) 164
סִין-סְרַפֶּאסבִּסִילִיק St-
Servaasbasiliek, Grimbergen
(חִרְמִיבֶרְכֶּן) 164, 29
בטיחות 324
בטיחות 324-25
בטיחות ובריאות 324-25
בִידוֹר בִּלְגִיָה 306-309
בִידוֹר בְּרִיסל 88-89
בִידוֹר בִּלְקוּסמבורג 110-111
בִידוֹר דֶּה שאנז' Bureaux de
change ראו משרדי חלפנות
ביטאון הצופים Le Boy Scout
24 Belge
ביטוח 332, 324-25
ביטוח בריאות 324-25
בִיילְדֶפֶרהאל Beeldverhaal ראו
קומיקס

בינש Binche, 35, 177, 190, 295,
308
בירה 83, 87, 164, 191, 204-205,
206, 211, 230, 251, 282-83,
304, 325
87 Beer Mania
87 De Bier Tempel
בלגיה 282-83
בית אֶלְצִיָדֶה דֶּה גַאסְפֶּרי Alcide
de Gasperi Gebai (העיר
לוקסמבורג) 244
בית הדין האירופי לצדק Cour de
justice de l'Union européenne 237
בית המטלורגיה והתעשייה Maison
de la Métallurgie et de
219 l'Industrie
בית המשפט האירופי לביקורת
חשבונאית Cour des comptes
européenne 244, 237
בית הענקים Maison des Géants
185
בִּלאַנקֶנְבֶּרְכֶּה Blankenberge, 119,
313, 308
בֶּלְגָאקוּם Belgacom 329
(ה)בלג, הצלב האדום Croix-Rouge
322 de Belgique
בלגיה ולוקסמבורג לילדים 17-316,
207
בלגיה ולוקסמבורג על המפה 12-13
בלגיים, אמנים 22-23
בלגיים, אתרי ספא 221
(ה)בלגית, המהפכה Belgische
45, 114, 237
בִּלְדוּיִן זְרוּעֵ הַבְּרֹל Boudewijn I
132 van Vlaanderen
בֶּלוּ, מָרְטֵן Belot, Martin 204
בִּלְדוּ וְגִ'אָז, פֶּסְטִיבִיל Blues'n Jazz
310 Rallye
בִּלְדוּנִיִיל, לִנְסלוֹט Blondeel,
109 Lanceloot
בלט 310, 306
בִּלְנִידֶה אֵיִינְלֶסְטֶרַט Blinde
Ezelstraat (ברז') 111, 109
בִּלְנִי-מִיִין Blegny-Mine 221
בִּלְרֹן, אֶרְנֶסֶט Blérôt, Ernest 82
בִּמְקֶרֶה חִירוֹם 325
בִּנְקָאוֹת ראו בִּנְקָאוֹת וּמִטְבֶּע
בִּנְקִים וּמִטְבֶּע 326-27
בִּקְתוֹת לִמְטִיָּילִים 261
בְּרֹאָוֶר, אֶדְרִיאַן Brouwer, Adriaen
138
בִּרָאנְפֹן, ז'ול Brunfaut, Jules 82
בִּרָאסֶרִי דֵי בּוֹק Brasserie du Bocq
204-205

בְּרַבָּאנְט, מָרְד Brabantse
43 Omwenteling
בִּרְבֶּרֶה הַקְדוּשָׁה (וואן אייק) 153
בִּרֹודֶהָרְס, מָרְסֶל Broodthaers,
135, 73, 23 Marcel
ברז' Bruegel, 10, 100, 108-119
מגורים 264
מוזיאון חרונינגה 114-15
מזרח ברז' 118-19
מסעדות 88-89
מכת העיר 109
מכת רחובות מאוירת 110-11
קניות 304
ברז' סטאדסְכּוֹאָבֶרֶךְ
307 Stadsschouwburg Brugge
ברויאר, מָרְסֶל Breuer, Marcel 133
ברויגל, יאן (האב) Jan Brueghel de
22 Oude
ברויגל, יאן (הבן) Jan Brueghel de
22 Jonge
ברויגל, פִּיסֶר (האב) Pieter Bruegel
81, 72, 69, 67, 22 de Oude
282, 149, 103
ברויגל, פִּיסֶר (הבן) Pieter Bruegel
149, 72, 69, 67, 22 de Jonge
ברוס, תומס, הרוזן מאיילסברי
Bruce, Thomas Earl of
66 Ailesbury
ברופארק Bruparck 84
בריאות 324-25
בריטיש איירוויי British Airways
330
בְּרִיידֶל, יאן Breydel, Jan 108, 38
בִּרְכִית השלום 127 Pool of Peace
ברים ובתיקה
בְּרִיסל 90-91
91 À La Mort Subite
88 Café Central
308 Café d'Anvers
253 Café Jhang Primus
308 Café Local
90 Café Metropole
307 Damberd Jazz Café
ראו גם מסעדות, בתיקה וברים
ברים ראו ברים ובתיקה
בריסל 94-52, 10, Bruxelles
בִידוֹר 88-89
ברים ובתיקה 90-91
בריסל רבתי 78-85
גראן פִּלאַס 56-57
מגורים 262-63
(ה)מוזיאונים המלכותיים לאמנויות
היפות 68-73

ג

מסעדות 87-284
מכת האזור 55-54
מכת רחובות 97-92
סיור אֶרְנוֹבּוֹ 82
פארק דו-סַאנְקוֹנְטֶנֶר 76-77
קניות 86-87
תחבורה 35-332
בריסל לכל, Brussels For All
322 Bruxelles Pour Tous
בריסל, מרתון ה'ג'אז Brussels Jazz
307 88, 32 Marathon
בריסל רבתי
מלונות 265
מסעדות 87-286
מכת האזור 79
סיור אֶרְנוֹבּוֹ 82
בריסל, תחנת המשטרה המרכזית
324 Police Bruxelles
בֶּרֶךְ Burg (ברז') 108
בֶּרֶל, ז'אָק Brel, Jacques 63
בֶּרְגִינוּוִין, וִילִיאַם קֶרְטִיס Brangwyn,
112 William Curtis
בֶּרְגִינוּוִין, פֶּרְנַן Brangwyn, Frank
115, 112
בשדות כלנדריה (מק'קריי) In
126 Flanders Fields
(ה)בשורה (קֶמְפִין) 69
(ה)בתולה המשוועת (וֹאָטֶרס) 81
בתי מרקחת 325
בתי-אוצר
לֶה טְרֶזוֹר ד'וֹאָגְנִי Le Trésor
202 d'Oignies
אוֹנְזֶה לִיֶּפֶה פֶּרְאָוֶבַאסִילִיק 169
בזיליק סִין-מָאָטֶרֶן 207
סִין-קֶתִרִינְהוֹף 168
קוֹלְזִיֶּאֵל נוֹטֶרדָאם 220
קתדרל נוֹטֶרדָאם 181, 183
קתדרל סִין-פּוֹל 218
בתי-חולים 325

ג'אז 88, 307
ג'אז מִידְלֶהֵיִים Jazz Middelheim
307
גאלרי סִין-אָבֶרֶךְ Galeries St-
86, 62, 46 Hubert
גאמברינוס 282 Gambinus
גאספאר, ז'אן-מארי Gaspar, Jean-
230 Marie
גאר דֶה לִיֶּזֶ-גִיִּמָאן Gare de Liège-
219 Guillemins
גודיבה 305 Godiva

ווסטינ, גוסטב פאן דה, Woestyne
81 Gustave van de
וורְבֵּיר Verviers **222**
וויאנדן Wianden **251**
ויה 326
ויות ודרכונים 321
וויזט בריסל 257 Visit Brussels
וילה וואן Villa Vauban (העיר)
לוקסמבורג 244
וילי וואנד Willy and Wanda ראו
בוב ובובס
ויליבורדוס Willibrordus 35, 251
וילם הראשון, מלך הולנד Willem I
236, 44 der Nederlanden
וילם השני, הדוכס הגדול של
לוקסמבורג Wëllem II. vun
239, 237, 202 Holland
וילם השלישי, הדוכס הגדול של
לוקסמבורג Wëllem III. vun
237 Holland
וילם השלישי מאוראניה (ויליאם)
השלישי מלך אנגליה William III
202 of Orange
וילם הרביעי, הדוכס הגדול של
לוקסמבורג Wëllem IV. vu
237 Lëtzebuerg
וילם Wiltz **252-53**
ויסלֶקאנטורן Wisselkantoren ראו
משרדי חלפנות
ויקטור הוגו, בית Victor Hugo
251
ויקטוריה האוס 164 Victoria House
וירן, אנטואן Wiertz, Antoine
23, 217, 205, 75, 74
וִפִּיוֹן Wépion 206
ווצלאב הראשון Wenceslaus I
236
ווצלאב השני Wenceslaus II
236
וֶרֶסֶס־סוּר־סֶמוּוֹ Vresse-sur-Semois
228

ז

זאיד אַבְדִּימֹוּלֶה Zuid Abdijmolen
123
זאטלֶעוּ Zoutleeuw **163**
ז'אמבון ד'ארֶדֶן Jambon d'Ardennes
228, 226 de Ardennes
ז'אן, הדוכס הגדול Jean vu
237 Lëtzebuerg
ז'אן הראשון דוכס בֶּרְבֶּאנט Jean I
59 de Brabant
ז'אן הרביעי דוכס בֶּרְבֶּאנט Jean IV
160 de Brabant
ז'ואשים Joachim ראו לואי ה־11,
מלך צרפת

זאָטֶרס, ריק Wouters, Rik 71, 23, 73
219, 154, 115, 81, 73
זאָטֶרזוּ Waterzooi 279
זאָטֶרלוֹסטרַט Waterloostraat
155
זאָטֶרקיין, אנדרה Waterkeyn
84 André
זאָלֶה דֶּה לֶה סאַמבֶּר Vallée de la
191 Sambre
זאָלֶה דֶּה סֶט שאַטֶן Vallée des
253 Sept Châteaux
זאָלֶה, האב נורְבֶּרְט Norbert, Abbé
24 Wallez
זאָלֶה, שֶבֶט וָלָה 172 Wala
זאָלֶה, מֶבֶט אֶל 172-73
זאָלֶטֶר פֶּאן בֵּירֶאנדֹונֶק Walter van
304 Beirendonck
זאָלִיבִי Walibi **198**
זאָלְקַמֵּפֶּ Walcamp 260
זאן אייק, יאן van Eyck, Jan
22, 19, 115, 39, 116, 114, 110
153, 133, 128
זאן גוך, בית Maison de van Gogh
189
זאן גוך, וינסנט van Gogh, Vincent
189, 81
זאן דאַם, ז'אַן־קלוד Van Damme
307 Jean-Claude
זאן דייק, אַנתוני van Dyck
139, 125, 103, 72, 23 Anthony
157, 153, 149, 145
זאן דֶר וַיִּדֹן, רוֹחֵי van der Wiertz
72, 38, 22 Weyden, Rogier
236, 184, 165, 135, 102
זאן דֶר סֵטִין, רוֹזֶן van den Gi
220 Steen, Comte Guy
זאן דֶר רוֹהֶה, לוֹדוויגֵּ מִיס van der
133 Rohe, Ludwig Mies
זאן לוי, ריק 313 Van Looy, Rik
זאן קוטֶסֶם, אַנרי Van Cutsem, Henri
74
זאָנְדֶּרְהוּטֶן Wanderhütten ראו
בִּקְתוֹת לִמְטִיִּים
זאָנְדֶּרְהוּטֶן לֶקְסֶמְבּוּרְגֵּי Wanderhütten
261 Luxemburg
זאָסֶרְבִּילִיג 248 Wasserbillig
זאָדְבִּיל, רִיצ'רְדֵּ קַיִטֶּן Woodville
196 Richard Caton
זאָטֶרלוּ ווטרלוו **196-97**
זאָי 298, 272, 220 Huy
זאָי, נִיקוֹלַס 86 Woit, Nicolas
זאָיִנְקֶטִיס ווינקטיוס מאַדֶּלגַּרִּיוּס Vincentius
186 Madelgarius

ה

האָוס דֶּה לֶאלַאן Huis de Lalaing
138
האָוס דֶּה קֶרֶן Huis de Croon ראו
סִימור השוקולד תחת מוזיאונים
וגלריות
האָוס סִ'יאן 120 Huis St-Jan
האָוסֶה דֶּה חֶרוֹטֶה סֶטֶרֶה Huysse de
120 Grote Sterre
האַלֶּה Halle **164**
האַלֶּס, פֶּראַנס 72 Hals, Frans
האַסֶּטֶל Hasselt 101, 142, 166,
307, 293, 267
האַסֶּפֶּנְהָאָז Haspengouw
198, 169, 166, 141
הַבְּסֶבּוּרְגֵּי, בֵּית 40 Habsburg
הוֹרְטֶה, וִיקטוֹר 62 Horta, Victor
184, 133, 82, 80, 74
הוֹרִים מֶתאַבִּלִּים (קולוֹיִן) 124
הֶט זְבִין 107 Het Zwin
121, 119, 145
הֶט סֵטִיין Het Steen
156 Het Veerhuis
(ה)הִיסטוֹרִיָה שֶׁל בִּלְגִיָּה **37-47**
(ה)הִיסטוֹרִיָה שֶׁל הַדּוֹכְסוֹת הַגְּדוֹלוֹת
שֶׁל לוקסמבורג **236-37**
הִיפּוֹ־וֵרֵינְסֶבַּנק HypoVereinsbank
(לוקסמבורג) 244
הִיפּוֹדֶרוֹם דֶּה וָלוֹני Hippodrome
314 de Wallonie
הִיפּוֹדֶרוֹם ווֵלִינְגֶטֶן Hippodrome
314 Wellington
הִלְכִּה 334, 175
הֵלן פּוֹרְמַאן (רובֶּנס) 72
הֶלְקָאָתוֹ שֶׁל יִשׁוֹ (רובֶּנס) 145
הַנְּחוֹת 333, 260, 256
הַנִּין, ז'וסטִין 19, Henin, Justine
314
הַסֶּכֶם אוֹטֶרֶכְט Treaty of Utrecht
43
הַסֶּכֶם אֶקְסֶ־לֶה־שֶׁאֶפֶל Frieden
43 von Aachen
הַסֶּכֶם הַשְּׁלוֹם, אוֹלֶם Stadhuis van
132 Gent
הַסֶּכֶם לונדוֹן Treaty of London
239, 237
הֶפְבּוּרְן, אוֹדְרִי Hepburn, Audrey
307
הֶרוֹזֶן מֶמַּארְשֶׁאן Comte de
221 Marchin
הֶרְמֶת הַצֶּלֶב (וּאן דִּיֵּק) 125
הֶרְמֶת הַצֶּלֶב (רובֶּנס) 41
הֶרֶץ 333
הֶרְקוּלֶס וְהַחֲזִיר מֶמַּרְמִינֶטוֹס (פֶּלְבּוֹ)
72

הֶרֹמֶה דֶּה גֶ'רֹמֶה Jérôme
60 Duquesnoy l'Ancien
הֶרְבּוּאִי Durbuy **214, 226**
דיג 313
דיג 313
דיומא, אֶלֶכְסַנְדֶּר Dumas
62 Alexandre
דִּיקְלֶטִיאַנוֹס, הַקִּיסר Diocletianus
117
דִּיקוֹן לורֶן פֶּרֹאָמוֹן (וּאן דֶּר וַיִּידֹן) 22
דִּיקוֹן עֶצְמִי (רובֶּנס) 23
דִּיקוֹן שֶׁל בִּכִּירָה מִגְּנוּבָה וְבִתָּה (וּאן
דִּיק) 72
דִּיקוֹן שֶׁל הַבְּרוֹן מֶרְנִיס דֶּלְבֶּקֶה
(שְׁמוּלִיזְחוֹן) 70
דִּיקוֹן שֶׁל מֶרְגִּירִיטָה קֶנּוֹפֶר (קֶנּוֹפֶר)
71
דִּיקוֹן שֶׁל בִּלְגִיָּה וְלוקסמבורג **14-19**
דִּינְקֶלְטֶז Dénzelt 251
דִּינֶרְס 326 Diners
דִּינַאן Dinant 195, 205, 208, 231,
296, 269
דִּיסֶט Diest **162-63**, 267, 293,
314
דִּיקוֹטֶקִים ראו מועדונים
דִּיקִירֶךְ Diekirch **35, 251**
דִּיקְסְמֻידֶה Diksmuide 126, 124
דִּירוֹת לַהֲשִׁכָּה ווִ'יט 259
דֶּלְאֶסֶנְסֶרִי, לוֹאִי Delacenserie
154 Louis
דֶּלְבּוֹ, לורֶן Delvaux, Laurent
72
דֶּלְבּוֹ, פּוֹל 23, 19 Delvaux, Paul
73, 122, 118, 114, 123, 152,
217, 198, 187
דֶּלְבּוֹוֶה, וִיִּם 23 Delvoye, Wim
204, 149
דֶּלְבִּילִי, ז'אַן 73 Delville, Jean
דֶּלְקְרוּאַה, אֶז'ֶ'ן Delacroix, Eugene
244, 39
דֶּלְטָה 330 Delta
דֶּמַאוּלֶּיִסְטֶר, אַן Demeulemeester, Ann
304
דֶּמוּתוֹת הַמֶּתוֹכּוֹת שֶׁל הַטִּירוֹף (מֶגֶרִיט)
73
דֶּנְדֶּרְמוֹנְדֶּה Dendermonde **32**,
289, 265, **138-39**
דֶּנְטֶל Dentelle ראו תחרה
דֶּפֶסְטֶר, ז'ולִיאַן Depestre, Julien
187 Ghislain
(ה)דֶּרְדֶּרְסִים (פִּיֹּו) 25
דֶּרוּאַן אַנְטִיכוֹן Druon Antigoon
149
דֶּרִי אֵיִיֶּלְן Draï Echelen **245**
דֶּרְכּוֹנִים 321

דֶּה וֶלַאִמִּינֶק, רוֹזֶ'ה de Vlaeminck
313 Roger
דֶּה לֶה רַאמֹוֶה, מאִרִי לוֹאִיִּז de la
154 Ramée, Marie Louise
דֶּה לִיִּין De Lijn 107, 143, 333, 334
דֶּה מִיִּי, מִישֶׁל אַן de Mey, Michèle
306, 88 Anne
דֶּה נִיֶּכֶה פֶּאפֶּגִּי De Nieuwe
117 Papegai
דֶּה סֶמֶט, גּוֹסְטֶב de Smet, Gustave
136
דֶּה פֶּאנֶה De Panne **106, 46**,
334, 118
דֶּה פֶּלַאמֶסֶה דֶּה אופֶּרֶה De Vlaamse
135 Opera
דֶּה קוֹלְבֵּיִמוּלֶה De Koelweimolen
117
דֶּה קוֹנִינֶק, פִּיסֶר de Coninck
108, 38 Pieter
דֶּה קוֹסְטֶר, שאֶרֶל de Coster
120 Charles
דֶּה קוּרְטִיּוּ, ז'אַן de Curtius, Jean
217
דוֹאֶן Dohan 229
דוֹאר 328-29
דוֹדֶנְגַּאנג Dodengang 126, 124
(ה)דוֹכְסוֹת הַגְּדוֹלוֹת שֶׁל לוקסמבורג
Groussherzog vu Lëtzebuerg
234-53
הִיסטוֹרִיָה 236-37
טִיּוֹל רֶכֶב בֶּפִּיטִס סוּיִס
לוקסמבורג־וִ'אָז 250
מִגּוּרִים 274-75
מִסַּעְדוֹת 300-301
מִכָּה 238-39
(ה)עִיר לוקסמבורג 240-45
קִנְיֹוֹת וּבִידוּר 310-11
דוּלֶה חֵרִיט Dulle Griet (חֶנְט) 134
דוּלֶה חֵרִיט (בְּרוֹיֶגֶל) Dulle Griet
149
דוּמוּלַאן, לוֹאִי Dumoulin, Louis
197
דוּמֵיִן פֶּאן בּוֹאֶכּוּטֶה Domein van
164 Bouchout
דוֹמֵין דֶּה גֶרֹט דֶּה האן Domaine
211 des Grottes de Han
דוֹמֵין דֶּה לֶאָקֶן Domaine de
84-85 Laeken
דוֹמֵין דֶּה מאִרִימוֹן Domaine de
188, 178 Mariemont
דוֹמֵין תֶּרְמַאל Domaine Thermal
248
דוֹמֵין סוֹלְבֶּה Domaine Solvay **198**
דוֹנְקֶמֶיר Donkmeer **276, 139**

גוּטֶנְבֶּרְגֵּי, יוֹהַאן Gutenberg
148 Johannes
גוֹטֶפֶרִיד מִבֵּיוֹן Godefroid de
233, 173, 64, 31 Bouillon
ג'וֹן מֶק־קֵרִי, אַנְדֶּרְט John McCrae
126 Site
ג'וֹן סֶלְבַּאָךְ, מוּזִיאוֹן John Selbach
168 Museum
גִּיאוגֶרַפִּיָּה וְהַחִי הוּצוּמֶה **20-21**
גִּ'יִּמְס אֶנְסוֹר, בֵּית James
122 Ensorhuis
גִּילֶדֶת הַקֶּשֶׁתִּים ראו סְכוּרְסְכִילֶד
סוֹן סֶבֶסְטִיאַן Longbow Archers'
Guild
גִּינֶמֶה, אַנְדֶּרְט Monument
126 Guynemer
גִּינֶמֶה, ז'ורֶז' Guynemer, Georges
126
גִּלִּישֶׁת־רוֹחַ 313
(ה)גֶּנְט גֶּנְטִי הַבּוֹטַנִי הַלּוֹאִמִי Nationale
164 Plantentuin
(ה)גֶּנְט (מֶגֶרִיט) 73
גֶ'ן־חֵיט לִזְוֹחִים Serpentarium
316
גִּנִּי־חֵיט וְאֶקּוּוֹרִיּוּמִים 316
גֶ'ן־חֵיט פֶּלַאנְקֶנְדֶּל 157
גֶ'ן־חֵיט מֶרְבִּיִּי 248
פֶּאָרֶק פֶּאֶרֶאדִּיזִיוֹ 185
גֶּרַאן פֶּלַאס Grand Place (בְּרִיסֶל)
180, 56-57, 29, 10
גֶּרַאן קֶאָרְטִינִיָּה זְנֶרֶל אֶלְמוֹד Grand
210 Quartier Général
1940 Allemand
גֶּרַאן קִזִּינוֹ בְּרִיסֶל Grand Casino
308 Brussels
גֶּרַאן רִי גוֹדֶפֶרֹוֶה Grand Raid
175 Godefroy
גֶּרַאן תֵּיאטֶר דֶּה לֶה וִיל דֶּה
לוקסמבורג־וִ'אָז Grand Théâtre de la
310 Ville de Luxembourg
גֶּרַאנְד אֶרֹנוֹ Grand Hornu **189**
גֶּרַאנְד רַאנְדוֹנֶה Grande Randonnée
179, 175
גֶרֹט ראו מֶעֵרוֹת

ד

דַּלִּי, סַלְבַּדוֹר Dalí, Salvador **73**
דַּאָמֶה Damme **106, 120**, 121
דֶּה אֵיִיֶּנְקוּיֶה De Eendenkooi **139**
דֶּה האן 313, 119 De Haan
דֶּה וּאָקְמַאָקֶרֶה, הֶרְמֶן דֶּה
144 Waghmakere, Herman
דֶּה וִינֶצ', מוּזִיאוֹן Da Vinci
157 Museum

אונז-ליפה־פראווקערק
Onze-Lieve-
138 Vrouwekerk van Pamele
אונז-ליפה־פראווקתדרל
Lieve-Vrouwekathedraal
(אנטוורפן) 144, 147, 158-59
אונטאלערק אונז-ליפה־פראו
Onthaalkerk Onze-Lieve-
112-13, 110 (ברז') Vrouw
הויפקערק סן־ברטינס
Hoofdkerk סן־ברטינס
125 St-Bertinus
נוטרדאם דה לה שאפל
Notre-Dame de la Chapelle
67
נוטרדאם דו סאבלון
Notre-Dame du Sablon
66
סן־באסקתדרל
St-Baaszkathedraal
(הנט) 130, 132
סן־ואלבורקערק
St-Walburgakerk
123
סן־חומארטקערק
St-Gummaruskerk
157
סן־יאן בכטיסטערק
St-Jan-Baptistkerk
136
סן־יאקובסקערק
St-Jacobskerk
(אנטוורפן) 149
סן־ליאונדוסקערק
St-Leonarduskerk
163
סן־ניקלאסקערק
St-Niklaaskerk
(הנט) 28, 132-33
סן־ניקלאסקערק
St-Niklaaskerk
(פארנה) 123
סן־סולפיטיוסקערק
St-Sulpitiuskerk
162
סן־סלבטורסקתדרל
St-Salvatorskathedraal
(ברז') 112
סן־פאולוסקערק
St-Pauluskerk
(אנטוורפן) 145, 147
סן־פיטערסקערק אוצר
St-Pieterskerk
פטרס הקדוש
Museum Schatkamer van St
Pieter (לֶבֶן) 160
סן־קארולוס בורומאוסקערק
St-Carolus Borromeuskerk
29
סן־קתרינקערק
St-Catharinakerk
(דיסט) 163
סן־קתרינקערק
St-Catharinakerk
(מאזיק) 168
סן־רומבאוסקתדרל
St-Romboutskathedraal
157
קולז'יאָל דה סן־פיי־אַ־פּוּל
Collégiale des Sts-Pierre-et-
191 Paul
קולז'יאָל נוטראַם
Collégiale Notre Dame
220, 205

כ
(ה)כלב מפלנדריה (דֶה לֶה ראמֶה)
154
כלב, בתי 86
כלובים מלך הכרנקים
Clovis, roi des Francs
37
כלכלה 18-19
כנסיות וקתדרלות
אָגליז דֶה טריניטֶר
Église des Trinitaires
251
אָגליז סן־ברטֶלֶמי
Église St-Barthélemy
(לייז') 217
אָגליז סן־יאן־בֶּטיסט־אֶבְגִינאָד
Église St-Jean-Baptiste-au-
60-61 Béguinage
אָגליז סן־יאק
Église St-Jacques
(טורנה) 180,
אָגליז סן־יאק
Église St-Jacques-sur-
(לייז') 218
אָגליז סן־ז'אק־סוֹר־קאָדֶנְבֶּרְך
Église St-Jacques-sur-
64 Coudenberg
אָגליז סן־ז'וזֶף
Église St-Joseph
(נאמור) 203
אָגליז סן־לוי
Église St-Loup
(אנטוורפן) 149
אָגליז סן־מישל
Église St-Michel
248
אָגליז סן־ניקולה
Église St-Nicolas
59
אָגליז סן־סבסטיאן
Église St-Sébastien
224
אָגליז סן־קונטאן
Église St-Quentin
180
אָגליז סנט־קתֶרין
Église Ste-Catherine
60
אונז-ליפה־פראוֹ גֶזֶקִיגֶנסקֶרֶק
Onze Lieve Vrouw
122
אונז-ליפה־פראוֹ בֶּזֶקִיגֶנסקֶרֶק
Onze Lieve Vrouw
122
אונז-ליפה־פראוֹ בֶּזֶקִיגֶנסקֶרֶק
Onze Lieve Vrouw-ten-
163
אונז-ליפה־פראוֹקֶרֶק
Onze-Lieve-Vrouwekerk
(אָרסֶנסֶט)
162
אונז-ליפה־פראוֹקֶרֶק
Onze-Lieve-Vrouwekerk
(דאמֶה) 120
אונז-ליפה־פראוֹקֶרֶק
Onze-Lieve-Vrouwekerk
(קורטֶרייק)
125
אונז-ליפה־פראוֹקֶרֶק
Onze-Lieve-Vrouwekerk
(סן טראָוֶן)
166

שאטוֹ קומטאל
Château Comtal
211
שאטוֹ־פור ד'אַקוֹסין־לאַלאַן
Château-Fort d'Écaussinnes-
187 Lalaing
שאטוֹ־פור דֶה בּוּוּן
Château-Fort de Bouillon
232-33, 31
שאטוֹ־פור דֶה מוֹטֶגֶל
Château-Fort de Montaigle
206
טלוויזיה 329
טלפון 328
טֶן דאָוּן
Ten Duinen 1138 1138
123
טֶנִיס 314
טֶנִיס הֶבֶן, דויד
Teniers II, David
23
טֶרֶקֶלאַס, אָבֶרָר
Éverard t'Serclaes
56
טעם הדמעות (מגריט) 73
טֶרֶבֶר, שֶבֶט
Treveri 236
טרודוֹ
Trudo 166
טֶרֶינייה 210-11
טריפֶטִינוֹן מוֹרִיל (ממליג) 114
טרנספֹר אֶן קוֹמאן
Transport En Commun (TEC)
333
טרנספֶלסטראַט
Transvaalstraat
155
טרנֶר, וויליאם
Turner, JMW
241
טרקים 312

■
יאכטות, שיט 313
יאנֶקֶה־פִּיס
Jeanneke-Pis 62
יהלומים 154, 304
(ה)יהלומים, מוזיאון
305
יבֶלפֶארק
Jubelpark ראו פֶארק־דוֹ
סאָקוֹנֶטֶר
יֶזֶקֶה־פִּיס מוֹסֶטֶרִיה
Joseph II 43
יוסטוס ליפֶסיוס
Justus Lipsius 75
יורדאנס, יאקוב
Jordaens, Jacob
182, 152, 103, 72, 23
יין 249, 310, 35
(ה)יין הקדוש מדמו של ישו 162
יֶלִידִים 316-17
בגדים 304
טיול עם 321, 258
מסעות 277
קומיקס 24-25
(ה)ים הצפוני
Noordzee 12, 16,
122, 118, 105, 100, 37, 20,
281, 278, 188
יעקב בן זבדי
Jacques de Zébédée
64

קאסטיל אִוִידוֹק
Kasteel Ooidonk 136, 30, 29
קאסטיל בּוֹבֶרד
Kasteel Beauvoorde 124
קאסטיל הֶרְטוֹן פֶאן בֶרבֶאנט
Kasteel Hertogen van Brabant
156
קאסטיל פֶאן בּוֹרְנֶם
Kasteel van Bornem 156
קאסטיל פֶאן בֶייֶרְסֶל
Kasteel van Beersel 30, 164-65
קאסטיל פֶאן גאַסבֶיק
Kasteel van Gaasbeek 101, 165
קאסטיל פֶאן לאַרְנֶה
Kasteel van Laarne 137
קוֹוֶאֶה־לֶה־שאטוֹ
Corroy-le-Château
204
שאטוֹ ד'אַטֶר
Château d'Attre
31, 185
שאטוֹ ד'אַמְבֶלֶב
Château d'Amblève 225
שאטוֹ ד'אַנְבוֹוֶה
Château d'Annevoie 204
שאטוֹ דֶה אֹלֶאנְפֶל
Château de Hollenfels 253
שאטוֹ דֶה בּוֹרְשֶה
Château de Bourscheid 252
שאטוֹ דֶה בֶלִי
Château de Beloeil 186
שאטוֹ דֶה וֶבֶס
Château de Vêves 207
שאטוֹ דֶה וִיאַנְדֶן
Château de Vianden 251
שאטוֹ דֶה ז'אַי
Château de Jehay 30, 214, 220
שאטוֹ דֶה טֶרַם
Château des Thermes 221
שאטוֹ דֶה לאַבֹו־סַנְטָאן
Château de Lavaux-Ste-Anne 211
שאטוֹ דֶה לאַרוֹשֶׁט
Château de Larochette 249
שאטוֹ דֶה מוֹדֶאב
Château de Modave 220
שאטוֹ דֶה סֶנֶף
Château de Seneffe 187
שאטוֹ דֶה פֶראַנֶה דֶה שִימֶה
Château des Princes de
191
שאטוֹ דֶה פֶרִיֶר
Château de Freÿr 206-207
שאטוֹ דֶה רֵינְהאַרְטֶשְטֵיין
Château de Reinhardtstein 224
שאטוֹ דוֹ פּוֹסֶט
Château du Fosteau 190

חרוֹטֶה מאַרקט
Grote Markt (קורטֶרייק) 125
חרוֹטֶן רוֹדֶן דאִיפֶלֶה
Groten Rooden Duyvele
חרִיט, הֶנט
Groenendaal אָרְבוֹרֶטֶם
165 Arboretum
חשמל 23-322
(ה)חשמליות הישנות שלנו (דֶלבו) 23
חתונה כפרית (ברזיל) 72

ט
טאלבוֹט הָאוס
Talbot House 125
טאליאָן, מאַדאם
Tallien, Madame 191
טאפִי דֶה פֶלֶר
Tapis de Fleurs 55, 33
טֶדוֹרְנֶה
Tadorna 121
טוֹ
Theux 222
טוּאן
Thuin 190
טוֹמְבוֹ דוֹ ז'ֶאָן
Tombeau du Géant 228
טוֹן, אַנטוּאַן
Toone, Antoine 61
טוֹנְגֶרֶן
Tongeren 169
טור ז'אַפּוֹנֶה
Tour Japonais 85
טור נואֶר
Tour Noire (בריסל) 60
טור־אַט־טאַקֶסִיס, הֶקֶפֶלֶה
המשפחתית
66 Tour et Taxis
טורנֶה
Tournai 84-180
מכת רחובות מאוירת 180-81
קתדרל נוטראַם 182-83
טורנהאָוט
Turnhout 156
טיילמאַן, טוֹ
Thielemans, Toots 307
טיימאַנס, לוק
Tuymans, Luc 23
טיין קוֹט, בית הקברות
Tyne Cot Cemetery 126
טיל אוילנשפִיגֶל
Tijl Uilenspiegel 120
טינֶיטין (אַרְדֶה)
Tintin 24, 62, 87,
305, 198
טינֶן
Tienen 163
טיסה 330
טיפול בבית (אָטֶרֶס) 115
טיפוס סלעים 175, 250, 261,
315, 314
טיפוס 323
טירוז
Châteaux 248, 308
טירות ומצודות 30-31
ארמון קאָדֶנְבֶּרְך
Palais Coudenberg 64
הֶט חֶרַבֶנסְטֵיין
Het Gravensteen 134, 130
טירוז בּוֹרְגֶוֹילֶאנְד
Burcht van Reuland 224

ז'וֹהַן אֶפִירֶלוּאִי
Johan et Pirlouit 25
ז'וזפִין־שרלוֹט, נְסִיכֶת בֶלְגִיה
Joséphine-Charlotte de
237, 18 Belgique
זוניֶנְבּוֹד
Zoniënwoud ראו פֶנֶרֶה
דֶה סוּפֶרִייה
Zuur, Georges-
71 Pierre
זיגֶפֶרִיד דוֹסֶס לוקסמבורג
Siegfried duc de Luxembourg
236
זייברֶגֶה
Zeebrugge 119, 120
זימֶר, לודוויק
Zimmer, Lodewijk 157
זימֶרטוֹרן
Zimmertoren 157
זֶלֶק, פִיליפ
Geluck, Philippe 303
זֶרִי הַגֶמון קאַמְבֶרַאי
Géry de Cambrai 60

ח
חֶאָוֶרַאפִיס אָרְבוֹרֶטֶם
Geografisch Arboretum
165
(ה)חברה העירונית לחחבורה של
Société des Transports de Bruxelles
Intercommunales 335, 334 (STIB)
חברת הרכבות הלאומית של בלגיה
Nationale Maatschappij der
Belgische Spoorwegen SNCB/
333, 107 NMBS
חגים לאומיים 35
חֶזֶה הַשָּׁלוֹם שֶׁל הֶנֶט
Pacifiatie של הֶנֶט
132 van Gent
חֶזֶה וֶרסַאי
46 Traité de Versailles
חוף בֶלְגִיה 118-19
חֶזֶל, גִידוֹ
Gezelle, Guido 116, 117
(ה)חיבוק (קנופֶה) 73
חִיילִיה 88-89
(ה)חליל (אָוֶרֶס) 73
חֶנֶט
Ghent 10, 100, 130-35
מגורים 265
מסעות 289-90
מכת רחובות מאוירת 130-31
חֶנֶפֶר
Jenever 101, 166, 304, 323
חֶרַסְלֵי וְקוֹרְנֵלִי
Graslei and Korenlei
(הנט) 133, 130
חֶרַדֶרְסֶבֶרְך
Geraardsbergen 35
106, 138, 276, 289
חֶרוֹט פֶלִיסְחַאָס
Groot Vleeshuis
(הנט) 134
חרוֹטֶה מאַרקט
Grote Markt
(אנטוורפן) 144, 146-47
חרוֹטֶה מאַרקט
Grote Markt
(טינֶן) 163
חרוֹטֶה מאַרקט (ליר)
Grote Markt (Lier) 157

- בשדות פלנדריה 124
דונחאן 124
הוף פאן בוסליין Hof van Busleyden 157
וילה וובאן 244
חזיתו של מוזיאון חרוינגה 114
סן דאון 123 1138
לאקנהאלה, אונדנארד 138 Lakenhalle
מאימובילס 185 Mahymobiles
מוזי 122 Mu.ZEE
מוזיאון אונדנבורג 217 d'Ansembourg
מוזיאון אנטוורפן לאמנות בת-זמננו Museum van Hedendaagse Kunst 149 Antwerpen (M HKA)
מוזיאון ארדה Hergé 198 Musée
מוזיאון בירת ההוף של בריסל Musée Bruxellois de la Gueuze 83
מוזיאון בית אליין Het Huis van Alijn 134, 131
מוזיאון בלוו והקאונברך BELvue 65 Museum, Coudenberg
מוזיאון ברול Broelmuseum 125
מוזיאון ג'ון סלבאך 168
מוזיאון גאספאר Musée Gaspar (ארלון) 230
מוזיאון גבירתנו של הקדרות Museum Onze-Lieve-Vrouwe-Potterie (ברוז') 117
מוזיאון גוסטב דה סמט Museum Gustave de Smet 136
מוזיאון גראן קורטיי Musée Grand Curtius 217
מוזיאון דגמי הטירות la Maquette (קלרבו) 252
מוזיאון דה גרסבך דה קרואה De Groesbeeck de Croix Museum 203
מוזיאון דה לה לף Musée de la Leffe (דינאן) 205
מוזיאון דודי ואליס פאן בורן Musée David et Alice van Buuren 81
מוזיאון דונט-דאננס Museum Dhondt-Dhaenens 136
מוזיאון האוויר הפתוח Musée de l'Aéronautique et de l'Armement (פון-דה-גר) 248
מוזיאון האופנה Modemuseum (אנטוורפן) 148
- מגורים
אונדנבורג ושאמבר ד'אוס 258
בבריסל 262-63
בד'אנדרקסט 258
דירות להשכרה וז'יט 259
טיול עם ילדים 25
להט"בים 259
מלונות-דירות 258
נוער וטווח המחירים הזול 258
נכים, מטיילים 258
קמפינג ובקתות כפריות 260-61
מגריט, רנה René Magritte, 19, 73, 70, 68, 23
מדאם ריקאמייה (דוד) 152
(ה)מהפכה הצרפתית 43
מובוטו ססה סקו Mobutu Sese Seko 85
מוזיאון בית אליין Het Huis van Alijn 134, 131
(ה)מוזיאון האקולוגי של יוראה 210 Ecomusée du Viroin
מוזיאון המלחמה של באסטון 230 Bastogne War Museum
231
(ה)מוזיאון המלכותי לאמנויות היפות Koninklijk Museum voor Schone Kunsten 152-53
מוזיאון המרכז המוזי Ecomusée du Centre 188
(ה)מוזיאון הפתוח החומה האטלנטית Openluchtmuseum 122 Atlantikwall
מוזיאון ז'אק ברל Éditions Jacques Brel 63
(ה)מוזיאון לאמנויות היפות Salons voor Schone Kunsten 139
(ה)מוזיאון לאמנויות היפות של מונס 189 Beaux-Arts Mons
מוזיאון מגריט ראו המוזיאונים המלכותיים לאמנויות היפות מוזיאון קמלינג בסיינט-יאן Memling in Sint-Jan-Hospitaal Museum 113
מוזיאונים וגלריות 323
(לה) בואה דו קאזיה 187
(לה) ברה דה לה רוש 226
אם-מוזיאום M-Museum (לֶבֶן) 161
ארכאוסקופ גוטפריד מביון 230
אֶרֶנְתְּהוּס Arenthuis 112
ארסמוס האוס 83
אתר ההנצחה בריידונק 156
בית המטורגיה והתעשייה (לייז') 219
- מאלמדי 35, 46, 224, 299, 273
מאמבר 228 Membre
מאנקן פיס Manneken-Pis 53, 56, 60, 138, 226
מאסיק 143, 168, 267
מארבול Marbol 138
מארוללה מארשה או פוס Marolles aux Puces
Marché aux Puces
מארוללה
מארז'אלה, מרטן Margiela
Martin 86, 148, 304
מארי מבורגנדיה Marie de Bourgogne 39
מארי-אדלייד, הדוכסית הגדולה של לוקסמבורג Marie-Adélaïde von Luxemburg 237
מארימבור 210 Mariembourg
מאריה מהונגריה Maria van Hongarije 188
מאריוט Marriott 256, 259, 263
מארי-לואיז, המרקיזה של ארקונטי-ויסקוני Marie-Louise, Marquise Arconati-Visconti 165
מארק, ארארד דה Marck, Erard 222 de la
מארשה דו מיד Marché du Midi 86
מגדל השלום האירי Irish Peace Tower 127
מגדלי-פערמוני 29
בֶּלְפֹּרְט (ברוז') Belfort 108, 111
בֶּלְפֹּרְט (תָּהֵט) Belfort 131, 132
בֶּפְרוּאָה דֶּה טוּאָן Beffroi de Thuin 190
בֶּנְדֶּרמוֹנְדֶּה 139
טירנה 81, 180-189, 184
ליר 157
מונס 189
קורטרייק 125
שְׁרֶלְרוּאָה 187
מגורים 256-75
בריסל 262-63
(ה)דוכסות הגדולה של לוקסמבורג 274-75
מזרח ואלוניה 271-73
מערב ואלוניה 268-69
מערב פלנדריה 264-66
מרכז ואלוניה 269-71
מרכז פלנדריה ומזרחה 266-67
קמפינג ובקתות כפריות 260-61
רשימת המלונות 262-75
- לודיאן-אנו Leuze-en-Hainaut 172
לוג'מאן פור לוג'מאן Logements pour jeunes 259
לוטו ארנה (אנטוורפן) Lotto Arena 307
לומבארד, לאמבר Lombard, Lambert 217
לוטסהממה Lufthansa 330
לוקסאיר Luxair 330
לוקסמבורג, העיר Stad Lëtzebuerg 240-45
ביזור 311
מגורים 274-75
מסעדות 300-301
מפת העיר 241
מפת רחובות מאוירת 146-47
קניז 311
לוקסמבורג, חברת הרכבות Chemins de Fer 331
Luxembourgeois
לורן, קלוד Lorrain, Claude 72
ליאופולד הראשון, מלך בלגיה Léopold I de Belgique 44, 64, 62
ליאופולד הראשון, קיסר האימפריה הרומית הקדושה Leopold I. 42 HRR
ליאופולד השני, מלך בלגיה Léopold II de Belgique 43, 46, 84, 83, 64
ליאופולד השלישי, מלך בלגיה Léopold III de Belgique 47
ליטל נמו Little Nemo 23
לייז' Liège 141, 173, 193, 213, 216-19, 272, 298, 302, 306, 335, 315
ליסקֶכֶה Lissewege 122, 291
ליפנס, הרוזן לייאון Lippens, Comte de Léon 121
ליר Lier 157, 267, 277, 295, 308, 244
לסדון, דניס Lasdun, Denys 244
לשכות מידע לתיירים 320-21
לשכת המידע הבלגית לתיירים: Belgian Tourist Office 321
Brussels-Wallonia
מאבוסה, יאן Mabuse, Jan 22
(ה)מאבק לעצמאות 44-45
מאטנטאארט 138, 276
מאי, גיסקלה Mahy, Ghislain 185
מאימובילס 185 Mahymobiles
מאכנהאוס Maagdenhuis 148-49
- לאקנהאלה (תָּהֵט) Lakenhalle 132
לאקס דה לאו ד'אר Lacs de l'Eau d'Heure 191
לארושט Larochette 249, 261, 300
לֶבֶן Leuven 28, 33, 101, 160-61, 293, 267
לגלות את בלגיה ואת לוקסמבורג 10-11
(לה) בואה דו קאזיה Le Bois du Marcinerelle (מארסינל) 187
לה בורס La Bourse 59
(לה) ברה דה לה רוש Les Grès de la Roche 226
(לה) ון Les XX 23
לה לובייר La Louvière 188, 269, 295
(לה) מארוללה Les Marolles 67, 87, 86
(לה) מֶזֶאָן וֹוֶקֶה ראו מרכז הקומיקס הבלגי Les Magasins Wauquez
לה מוזון דה בולאנגה La Maison des Boulangers 57
לה מוזון דה דוק דה בראבון La Maison des Ducs de Brabant 57
(לה) סאנטיה דה גראנד ראנדונה Les Sentiers de Grande Randonnée 312
(לה) סוֹטֶראַן Les Souterrains 207
(לה) פֶּרוֹם Le Forum 306
(לה) פִּיֶדוֹן Le Pigeon 57
(לה) פֶּרֶון Le Perron (לייז') 216
(לה) קורנֶט Le Cornet 57
(לה) רואה ד'אספאנייה Le Roi d'Espagne 90, 57
לה רוש-אן-ארדן La Roche-en-Ardenne 231, 226
(לה) רנארד Le Renard 57
להט"ב, מגורים 259
להקת הבלט המלכותית של פלנדריה Ballet royal de Flandre 306
לואי השני, רוזן פלנדריה Lodewijk van Male 38
לואי ה-11 העכביש, מלך צרפת Louis XI l'universelle aragne 39
לואי ה-14, מלך צרפת Louis XIV, roi 236, 207
לובס 191 Lobbes
לובן-לה-נב Louvain-la-Neuve 296, 198
- כנסיות וקתדרלות, המשך
קולזיאל סן-וונסון Collégiale St-Vincent 186
קולזיאל סנט-וודור Collégiale Ste-Waudru 189
קולזיאל סנט-ז'רטרוד Collégiale Ste-Gertrude 199, 28
קולזיאל קרק פאן סן-פיטֶרֶן-סן-חידו Collégiale Kerk van St-Pieteren-St-Guido 83
קתדרל נוסטרדאם Cathédrale Notre-Dame (העיר לוקסמבורג) 240, 182-83, 181
קתדרל סן דונסיון Kathedraal van Sint-Donaaskathedraal 109, 112
קתדרל סן מישל-אגודיל Cathédrale Sts-Michel-et-Gudule 93, 63
קתדרל סן-לאמבר Cathédrale St-Lambert 216
קתדרל סן-פול Cathédrale St-Paul (לייז') 218
קתדרל סן-פייר-פול-אקירין Cathédrale Sts-Pierre-Paul-et-Quirinn 224
כספומטים 326
(ה)כפר The Village 84
כרטיס איגוד הקמפינג הבינלאומי Camping Card International 260
כרטיסי אשראי 257, 302, 326
כתבי-עת 329
- לאבוגל, ז'אן L'aveugle, Jean 240
לאומנות פלמית בבלגיה 125
לאמבו, ג'ף Lambeaux, Jef 146
לאמבור 222 Limbourg 299
לאמברטוס ממאסטריוט 227 Lambertus van Maastricht
לאמוראל רוזן אָגֶמוֹנט Lamoral, comte d'Egmont 165, 67, 41
לאנדלינוס Landelin 191
לאנדקומאנדֶרִי אֶלְדֶן ביֶסן Landcommanderij Alden Biesen 142, 140, 168-69
לאנדֶרוֹק, פִּייר Langerock, Pierre 83
לאנקה ואפר Lange Wapper 145
לאנקמארק 126 Langemark
לאנשאל, פִּייר Lanchals, Pierre 113
לאקי ליק (מוריס) 24 Lucky Luke

- מוזיאונים וגלריות, המשך
- מוזיאון האופנה של האסלט
166 Modemuseum Hasselt
(המוזיאון הבינלאומי לקרנבל
למסכות Musée International
190 du Carnaval et du Masque
מוזיאון הברזל du Fer
מוזיאון סן-מישל 227
(פורנו סן-מישל)
(המוזיאון הגאלורומי-
169 Romeins Museum
מוזיאון הדוכסות Musée Ducal
(בזון) 230
- מוזיאון ההתנגדות ומחנות הריכוז
Musée de la Résistance et des
220 Camps de Concentration
מוזיאון חוף פאן בוסליידן
Museum Hof van Busleyden
157
מוזיאון הורטה Musée Horta, 80
82
- מוזיאון היכרון פאסנדל
Memorial Museum
127 Passchendale
מוזיאון החיים בוואלוניה
Musée de la Vie wallonne
216 (לייד')
מוזיאון החיים הכפריים בוואלוניה
Musée de la Vie Rurale en
Wallonie (פורנו סן-מישל) 227
(המוזיאון היהודי לגירוש
ולהתנגדות Joods Museum van
Deportatie en Verzet (מֶכְלָן)
157
- מוזיאון היהלומים, אנטוורפן 154
מוזיאון הין והפולקלור Musée A
249 Possen
(המוזיאון הימי מֶרְקָטוֹר
122 Zeilschip Mercator
מוזיאון הכביסה Musée de la
Lessive (וֶורְבֵּיר) 222
מוזיאון הכישות Hopmuseum
125
- מוזיאון הכסף סטרקסוֹף
154 Zilvermuseum Sterckshof
מוזיאון הכרייה Musée de la
221 Mine
(המוזיאון הלאומי לאמנויות יצור
הבירה ועיבוד העורות Musée
National d'Art Brassicole et de
252 la Tannerie
(המוזיאון הלאומי להיסטוריה
ולאמנות Musée National
d'Histoire et d'Art (העיר
לוקסמבורג) 241
- (המוזיאון הלאומי
להיסטוריה צבאית Nationale
Militärgeschichtsmusée
(דיקיר) 251
(המוזיאון הלאומי לֶחֶנְכֶר
Nationaal Jenevermuseum
166
(המוזיאון הלאומי ליון Musée
249 National du Vin
(המוזיאון הלאומי לכלי-רכב
עתיקים Conservatoire National
de Véhicules Historiques
(דיקיר) 251
(המוזיאון הלאומי לכריית ברזל
Musée National des Mines de
248 Fer
(המוזיאון הלאומי למשחקי
קלפים Nationaal Museum van
156 de Speelkaart
(המוזיאון הלאומי לפשתן
125 Nationaal Vlasmuseum
מוזיאון המאפייה
123 Bakkerijmuseum
מוזיאון המגאליטים Musée des
Mégalithes (דורבואי) 226
(המוזיאון המחזוי אמיל פֶרְהָאֶרְן
Provinciaal Museum Emile
156 Verhaeren
(המוזיאון המחזוי לאמנות עתיקה
Musée Provincial des Arts
202 Anciens (נאמור)
(המוזיאון המחזוי לארכיאולוגיה
Regionaal Archeologisch
168 Museum
(המוזיאון המחזוי על-שם
פֶלִיסִיֶאֶן רופס Musée Provincial
203 Félicien Rops
מוזיאון המלחמה Musée de la
252 Guerre (קלרבו)
מוזיאון המלחמה של באסטון
231, 230
(המוזיאון המלכותי לאמנויות
היפות 152-53
(המוזיאון המלכותי למרכז
אפריקה Musée Royal de
85 l'Afrique Centrale
(המוזיאון המלכותי לצבא
ולהיסטוריה צבאית Musée
Royal de l'Armée et d'Histoire
77, 76 Militaire
(המוזיאון המלכותי של מארימון
Musée Royal de Mariemont
188
מוזיאון המנזר, אֶכְטֶרְנֶאֶךְ Musée
251 de l'Abbaye
(המוזיאון המרכז המחזוי 188
מוזיאון הסוכר Suikermuseum
(טינן) 163
מוזיאון העיצוב של חֶנְט Design
133, 130 Museum Gent
(המוזיאון העירוני Stadsmuseum
(אויפן) 221
(המוזיאון העירוני, Ste.M,
139 Stedelijk Museum
(המוזיאון העירוני הופסטאט
Stadsmuseum de Hofstadt
162-63
(המוזיאון העירוני הֶט טוֹרְקֶה
Stedelijk Museum Het Toreke
163
(המוזיאון העירוני חֶבֶארֶט־
Gemeentelijk Museum מינה
136 Gevaert-Minne
(המוזיאון העירוני לאמנות בת־
זמננו Stedelijk Museum voor
135 Actuele Kunst (SMAK)
(המוזיאון העירוני על-שם וייץ
פאן קֶמְפֶן והברון קרולי Stedelijk
Museum Wuyts-Van Campen
157 en Baron Caroly
(המוזיאון העירוני של חֶנְט
Stadsmuseum Gent (STAM)
135
(המוזיאון הפתוח בוקֶייֶק 167
Friet Museum הצ'יפס
108
מוזיאון השוקולד Musée du
221 Chocolat (אויפן)
מוזיאון התחפושות והתחרה
Musée du Costume et de la
58 Dentelle
מוזיאון ווֶלינגטון Musée
197 Wellington
מוזיאון ויֶיֶץ Musée Wiertz 75
מוזיאון חידו חֶזֶל Guido
116 Gezellemuseum
מוזיאון הרוגינֶה Groeninge
114-15 Museum
מוזיאון טאקסאנדריה
156 Taxandriamuseum
מוזיאון יקלביץ Musée
188 lanchelevici
מוזיאון יער־המכלס Sanctuary
127 Wood Museum
(המוזיאון לאמנויות דקורטיביות
על-שם כרנסואה דוֹאָסְכֶר Musée
des Arts Décoratifs François
189 (מונס) Duesberg
(המוזיאון לאמנויות היפות 139
- (המוזיאון לאמנויות היפות
Musée des Beaux-Arts (BAL
(לייד') 216-17
(המוזיאון לאמנויות היפות
Musée des Beaux-Arts (טורנה)
184
(המוזיאון לאמנויות היפות
Musée des Beaux-Arts
(שְרֶלְוֶאָה) 187
(המוזיאון לאמנויות היפות
Museum voor Schone Kunsten
135
(המוזיאון לאמנויות היפות של
איקֶל Musée des Beaux-Arts
187, 184, 81 d'Ixelles
(המוזיאון לאמנות בת־זמננו של
Musée des Beaux-Arts
Arts Contemporaine de la
Communauté Française (גראן
אורנו) 189
(המוזיאון לאמנות דתית
Museum voor Religieuze
160 Kunst
(המוזיאון לאמנות המאה ה־20
על-שם הדוכס הגדול ד'אן Musée
d'Art Modern Grand-Duc Jean
245, 19 (MUDAM)
(המוזיאון לאמנות כפרית, ויֶאָנְדֶן
251 Musée d'Art Rustique
(המוזיאון לאמנות עתיקה Musée
d'Art Ancien ראו המוזיאונים
המלכותיים לאמנויות היפות
Musée d'Archéologie (אֶרְלוֹן) 230
(המוזיאון לארכיאולוגיה של
נאמור Musée Archéologique
202 de Namur
מוזיאון לב הצפחה Au Coeur de
230 l'Ardoise
(המוזיאון להיסטוריה ולאמנויות
דקורטיביות Musée d'Histoire
des Arts Décoratifs (טורנה) 184
(המוזיאון להיסטוריה
ולארכיאולוגיה Musée d'Histoire
et d'Archéologie (טורנה) 184
מוזיאון לִבְנֵי־הַנֶּבֶךְ Musée
198 Louvain-la-Neuve
(המוזיאון לכלי נגינה Musée
des Instruments de Musique 65
(המוזיאון לפולקלור Musée du
Folklore (טורנה) 184
(המוזיאון לפולקלור Museum
116 voor Volkskunde
(המוזיאון לפולקלור ולחיים
במונס Musée du Folklore et de
189 la Vie Montoise
- (המוזיאון לצילום FotoMuseum
149
(המוזיאון לצעצועים Musée du
74 Jouet
(המוזיאון לרכבות קיטור Musée
du Chemin de Fer à Vapeur
(טְרִיֶיֶיֶה) 210
(המוזיאון לטֶסִי־חִיקֶיר Musée
de la Tapisserie (טורנה), 181,
184
(המוזיאון לתולדות העיר
לוקסמבורג Musée d'Histoire
241 la Ville de Luxembourg
(המוזיאון לתחבורה עירונית
בבריסל Musée du Transport
85 Urbain Bruxellois
מוזיאון מאֶיֶיר פאן דֶר בֶּרְךְ
Museum Mayer van den Bergh
149
(המוזיאון מאלֶגֶה דו טוֹ והפארק
Musée Malgré du
Tout et Parc de la Préhistoire
211
מוזיאון מִיֶדְלֶהִיִּים
154 Middleheimmuseum
מוזיאון מְלִינֶג בֶּסִינֶט
113, 110, 102
יאנסהוֹפִיטֶאל
מוזיאון מֶרְקָטוֹר
139 Mercatormuseum
מוזיאון מתקפת הארדנים Musée
de la Bataille des Ardennes
מוזיאון סאנקוֹנְטֶנֶר 77
Cinquanteenaire Museum
(המוזיאון על הנהר Museum
145 aan de Stroom (MAS)
מוזיאון פאן דֶיֶנֶז אֶן דֶה לִיֶסטֶרֶייֶק
Museum van Deinze en de
136 Leiestreek (MuDeL)
Museum Paul
123 Delvaux
מוזיאון פלאנטאן־מוֹרְטוֹס
148 Museum Plantin-Moretus
מוזיאון צ'אנְצֶ'ה Musée
218 Tchanchès
מוזיאון קונסטנטין מְנִיר Musée
81 Constantin Meunier
מוזיאון קורטֶרֶייֶק 125 1302
מוזיאון רנה מגריֶט René
83 Magritte Museum
מוזיאון שארלֶיה Musée Charlier
74
(המוזיאון של מבשלת דיקירך
Museum van de geschiedenis
251 van de Brouwerij Diekirch
- מוזיאון שלהי המאה התשע־
עשרה Musée Fin de Siècle ראו
המוזיאונים המלכותיים לאמנויות
היפות
(המוזיאונים המלכותיים לאמנויות
היפות של בלגיה Musées
Royaux des Beaux-Arts de
Belgique 68-73
(המוזיאונים המלכותיים לאמנות
ולהיסטוריה Musées
77 d'Art et d'Histoire
מרכז החלל האירופי (טראנסין)
227
מרכז החריטה וההדפסה Centre
de la Gravure et de l'Image
189 Imprimée
מרכז הקומיקס הבלגי 62
(המרכז התיירותי לצמר ולאופנה
Centre Touristique de la Laine
et de la Mode (וֶורְבֵּיר) 222
מרכז פֶיֶרֶד'וֹף רֶדוּטֶה Centre
Pierre-Joseph Redouté (סנט־
אוזֶר) 227
סורס או ראמֶה Source O Rama
221
סִינֶט יאנסהוֹפִיטֶאל, דאָמֶה 120
סינקפֶאלֶה 120 Sincfala
סיפור השוקולד 108
פארק האטרקציות המדעיות Parc
189 d'Attractions Scientifiques
פֶסטֶראַט־סטודיו Festraetsstudio
(סן טֶרְאָדוֹן) 166
קוניקלֶייֶק מאנופקטור דֶה ויט
157
קריסטל פארק (לייד') 219
מונד סוּבֶאזִ' ספֶארי Monde
316 Sauvage Safari
מונדורף־לֶה־באן Mondorf-les-
248 Bains
מוניות 334-35
מוֹנֶס 33, 172, 179, 189,
335, 315, 309, 295, 268
מוסיקה 88, 306-307, 310-11
מוסיקה קלאסית 88, 306-307,
310-11
מועדון הגולף גראן דוקֶאל Golf-
314 Club Grand-Ducal
מועדון הגולף המלכותי זְאֹטֶה
314 Royal Zoute Club
(המועדון המלכותי לשיט־יבשה
313 Royal Sand Yacht Club
מועדון ההכב המלכותי של בלגיה
Royal Automobile Club de
333 Belgique

מריה ישו התינוק (מיכלאנ'לו) 113
מריה, ישו התינוק וקדושים (רובנס)
149
מריה עם הכומר פאן ד'ר פאל (ואן
אייק) 103, 115
מריה עם חנה ותומס פרנציסקני (פאן
ד'ר ois) 69
מריה עם ישו וקדושים (ואן אייק)
115
מריה תרזה, הקיסרית Maria
Theresa von Österreich 43
מרכז ההזמנות לבקתות בפלנדריה
Reservieringscentrale
Trekshutten Vlaanderen 261
מרכז החלל האירופי Euro Space
Center, Transinne (טרנסינוס)
227
מרכז הטבע של בוטראנ' Centre
de Botrange 223
מרכז הקומיקס הבלגי Centre
Belge de la Bande Dessinée
62, 87, 305
מרכז הקיסור, מאלד'ם
Stoomcentrum Maldegem 137
מרכז התחרה Kantcentrum (ברז')
304, 116
מרכז התרבות אב'י ד'ה נוימינסטר
Centre Culturel de Rencontre
310 Abbaye de Neumünster
מרכז ולוניה 11, 211-192
וואטרלו 196-97
מגורים 269-71
מסעדות 296-97
מערות הארדנים 208-09
מפת המחוז 194-95
נאמור 202-203
מרכז פלנדריה ומזרחה 10-11,
140-69
אנטוורפן 144-55
המוזיאון הפתוח בוקרייק 167
ל'כן 160-61
מגורים 266-67
מסעדות 292-94
מפת המחוז 142-43
תחבורה 332-35
מקראטור, מראדריס, Mercator,
Gerardus 139, 122, 67
מרקזי וואן Marquis de Vauban
236, 232, 207, 202, 42, 31
245, 240
מקרקס, אדי Merckx, Eddie 313, 19
מרתונים 312

טיול רכב לאורך נהר סמוא'ה
228-29
לוקסמבורג: העיר העתיקה (מפת
רחובות מאוירת) 242-43
מבט אל בלגיה ולוקסמבורג
50-51
מבט אל ואלוניה 172-73
מבט אל פלנדריה 100-101
(ה)מוזיאון הפתוח בוקרייק 167
מזרח ואלוניה 214-15
מסלול הליכה של 60 דקות
בוק'לס-אז'יליי 155
מערב ואלוניה 178-79
מערב פלנדריה 106-07
מפת העיר אנטוורפן 144-45
מפת העיר ברא' 109
מפת העיר ל'כן 161
מפת העיר לוקסמבורג 241
מפת העיר לייז' 217
מפת העיר נאמור 203
מפת השמות של בלגיה 12
מפת כבישים של בלגיה
ולוקסמבורג בקפל הכריכה
האחורית
מפת רחובות בריסל 92-97
מרכז ואלוניה 194-95
מרכז פלנדריה ומזרחה 142-43
מתקפת הארדנים 231
סיוור ארינובו 82
מפקד האוכלוסין בבית לחם (ברויל)
22
מק'אולף, בריגדיר-גנרל McAuliffe
231 Brigadier-General
מקסימיליאן הראשון, קיסר
האימפריה הרומית הקדושה
Maximiliano I de Habsburgo
113, 40
מק'קריי, ג'ון 126 McCrae, John
מרגריט מיורק Marguerite d'York
120, 40, 39
מרגריט מפלנדריה Margaretha
38 van Vlaanderen
מרגריט מקונסטנטינופול, רוזנת
פלנדריה Margaretha II van
113 Vlaanderen
מרגריט, קיסרית אוסטריה
40 Margarete von Österreich
(ה)מרווינגים 37 Mérovingiens
מרוץ הלילה 312
מרוצי מכוניות 314-15
מרטינוס החמישי, האפיפיור
160 Martinus V, Papa
מריה אנה מהבסבורג Maria Anna
43 von Österreich

טיול רכב באזור סן-מארקנס'
136
טיול רכב באזור שדות הקרב של
מלחמת-העולם הראשונה 126-27
מגורים 264-66
מסעדות, ברים ובתיקה 288-91
מפת המחוז 106-107
מערות 317, 11
גרז' ד'ה גוטון Grottes de Goyet
226, 208 Hotton
גרז' ד'ה גווא' Grottes de Lorette
208
גרז' ד'ה לור' Grotte de Lorette
211, 209, 173
גרז' ד'ה נפטון Grottes de Neptun
210, 209 Neptune
גרז' ד'ה רמ'שאן Grottes de Remouchamps
209
גרז' ל'ה מר'ליז Grotte la Merveilleuse
208, 205
האן-סור-לס' Han-sur-Lesse, 20
270, 211, 209, 174
מערות הארדנים Grottes dans les
208-209 les Ardennes belges
פ'ל'ה קאב 198-99
קאק'רן ד'ה לא'נים Cavernes de l'Abime
211, 210
מפות
אוס פאני' 223
אנטוורפן: אזור חוק'ת מארקט
(מפת רחובות מאוירת) 146-47
בלגיה ולוקסמבורג בחלוקה
למחוזות, קפל הכריכה הקדמית
בלגיה ולוקסמבורג על המפה
12-13
ברז': מרכז העיר (מפת רחובות
מאוירת) 110-11
בריסל 54-55
בריסל רכבי 79
(ה)דוכסות הגדולה של
לוקסמבורג 238-39
וואטרלו 196-97
חוף בלגיה 118-19
ח'נט (מפת רחובות מאוירת)
130-131
טור'נה (מפת רחובות מאוירת)
180-181
טיול רכב באזור סן-מארקנס'
136
טיול רכב באזור שדות הקרב של
מלחמת-העולם הראשונה 126-27
טיול רכב בפטיט סוויס
לוקסמבורד'אז' 250
טיול רכב לאורך נהר א'מבל'ב 225

מנזרים, בירות 282
מניר, קונסטנטיין Meunier, Constantin
23, 81, 154, 184, 217, 187
מסדר גיזת הזהב Orde van het Gulden Vlies
112, 39, 36
מסדר פר'מונט'ה Prémontres
101, 101, 101, 163, 162, 157, 164, 204, 164
מסטרקארד 326
מסים
במלונות 256
מע"מ 302, 277
מסלולי נהיגה והליכה
טיול רכב באזור סן-מארקנס'
לאט'ם 136
טיול רכב באזור שדות הקרב
של מלחמת-העולם הראשונה
126-27
טיול רכב בפטיט סוויס
לוקסמבורד'אז' 250
טיול רכב לאורך נהר א'מבל'ב 225
טיול רכב לאורך נהר סמוא'ה
228-29
מסלול הליכה בוק'לס-אז'יליי
155
מסעדות 276-301
בירה בלגית 282-83
(ה)מטבח של בלגיה 278-79
(ה)מטבח של לוקסמבורג 280
קריאת התפריט 281
מסעדות, ברים ובתיקה
284-301
מסעדות, בתיקה וברים
בריסל 284-87
(ה)דוכסות הגדולה של
לוקסמבורג 300-301
מזרח ואלוניה 297-99
מערב ואלוניה 294-95
מערב פלנדריה 288-91
מרכז ואלוניה 296-97
מרכז פלנדריה ומזרחה 292-94
סוגי מסעדות 276-77
רשימת המסעדות 276
מערב ואלוניה 11, 176-91
טור'נה 180-84
מגורים 268-69
מסעדות, ברים ובתיקה 294-95
מפת המחוז 178-79
מערב פלנדריה 104-139, 10
ברז' 108-117
חוף בלגיה 118-19
ח'נט 130-35

מלונות ראו מגורים
מלונות-דירות 258
מלחמת הדבולוציה Guerre de
42 Dévolution
מלחמת הירושה האוסטרית
Österreichischer Erbfolgekrieg
42-43
מלחמת שלושים השנים Guerre de
42 Trente Ans
מלחמת-העולם הראשונה 10, 46
333, 317, 126-27
מלחמת-העולם השנייה 76, 46
231, 187, 156, 142
מ'מלינג, האנס 22 Memling, Hans
114, 113, 102, 72
ממלכת האורות (מגריט) 73
ממשל ופוליטיקה 18
מנהרת ההעלה Eurotunnel 331
מנזרים
אבדי' טונגרלו Abdij Tongerlo
163, 157, 142
אבדי' פאן א'מבור'ה Abdij van Averbode
162, 142, 163
אבדי' פאן ד'ה ב'ילוקה Abdij van
135 de Bijloke
אבדי' פאן ס'טראו'ן Abdij van
166 St-Truiden
אבדי' ד'אולן 295, 190-91
אבדי' ד'אורבאל 230, 213
אבדי' ד'ה ויל' 199, 193
אבדי' ד'ה ל'ך Abbaye de Leffe
205
אבדי' ד'ה מא'דסו 206, 193
אבדי' ד'ה ניב' Abbaye de Nivelles
199
אבדי' ד'ה סטאבלו Abbaye de Stavelot
224
אבדי' ד'ה פל'ור'ך 204
אבדי' ד'ה רוז' קלוא'טר Abbaye de
165 Rouge-Cloître
אבדי' נוטרדאם-ד'ה-סקורמון
Abbaye Notre-Dame-de-
191 Scourmont
ס'ר דא'ון ראו ס'ן דא'ון 1138
מנזר ב'אדול'ו Abdij van Boudelo
139
(ה)מנזר הבנדיקטיני נוימינסטר
310, 243 Abtei Neumünster
(ה)מנזר הבנדיקטיני סן-מוריס א'
ד'ה סן-מור Abbaye Bénédicteine
de St-Maurice et de St-Maur
252
מנזר חרימ'בר'ן Abdij van Grimbergen
164, 101, 42

מועדון הרכב הפלמי Vlaamse
333 Automobilistenbond
מועדון הרכב של לוקסמבורג
Automobile Club de
333 Luxembourg
מועדון התיירות של בלגיה
333 Club de Belgique
מועדון רוכבי-המרוצים של בלגיה
314 Jockey Club de Belgique
מועדונים 308, 311, 314, 315
מור, הנרי 71 Moore, Henry
מוק'רטוס, יאן 148 Moretus, Jan
מוריס 24 Morris
מוק'נפורט 169 Moerenpoort
מות הקדושים של ארסמוס הקדוש
(ב'אוסט) 160
מות הקדושים של סבסטיאן הקדוש
(מ'מלינג) 72
מותה של מריה (פאן ד'ר ois) 114
מותה של לורד בירון (אד'פ'אנ'ה) 114
מזון דו רוא'ה 56, 58-59
מזון סן סיר 75, 29 Maison St Cyr
מזרח ואלוניה 11, 212-33
אוס פאני' 223
טיול רכב לאורך נהר א'מבל'ב 225
טיול רכב לאורך נהר סמוא'ה
228-29
לייז' 216-19
מגורים 271-73
מסעדות 297-99
מפת המחוז 214-15
מתקפת הארדנים 231
שאט'פור ד'ה ביון 232-33
מזרקת בראבו Brabofontein
146, 144 (אנטוורפן)
מחוז ארנהיים (מגריט) 70
מחוז 310-11, 306, 88
(ה)מטבח של בלגיה 278-79
(ה)מטבח של לוקסמבורג 280
מ'טסיס, ק'נטין Metsys, Quentin
161
מידות ומשקלות 322
מיד'לק'ה Middelkerke 308, 118
מיד'ע לתיירים 330-35
מייט, קונראד 112 Meit, Konrad
מיכלאנ'לו 113 Michelangelo
מיל'רתאל 312, 250 Müllerthal
מינ'באק'ר 113 Minnewater
מיני אירופה 84 Mini-Europe
מ'כל'ן Mechelen 157, 267, 294
מכס 321
מכתש העץ הבודד Lone Tree
Crater ראו בריכת השלום

משפחת האדם The Family of Man
252 Man
משפט הצדק של הקיסר אוטו השלישי (פאוסט) 72
משדרי חלכפות 326

נ

נאבה, פרנסואז'וזף Navez,
217, 23 François-Joseph
נאגלנספו 225 Ninglinspo
נאמור 31, 34, 172, 195,
200, 202-203, 206, 270, 296,
309, 315, 335
נאנסה Nanèsse ראו 'צאנצ'ה
נהרות 333
אור 238, 251
אורט Ourthe, 174, 218, 225,
226, 312, 314
אזיזר Uzer, 124, 126
אלזט Alzette, 238, 240, 243
אמבלב Amblevè, 215, 225, 313,
316
דייל Dille, 157, 161
דנדר Dender, 138, 139, 185,
Vesdre, 221, 222
לאו ד'אור l'Eau d'Heure, 191,
313
ליי Leie, 125, 130, 133, 136,
137
לס Lesse, 194, 209, 211
מוזל Moselle, 238, 248-49
מוז Meuse, 206
סאמבר Sambre, 190, 20, 191,
202, 204
סור Sûre, 11, 238, 251, 252,
260, 253
סיין Senne, 46, 54, 58, 60, 66,
83
שכלט Scheldt, 138, 145, 146,
156, 181, 312
סמוא Semois, 51, 75-174,
213, 228-229, 232
פטרס Pétusse, 240
ריי Reie, 33, 108
נוטגר מלז'י Notger, 190
נוהיאוס, ז'אן Neuhaus, Jean,
303, 386
נוער וטווח המחיים הזול, מגורים
258-59
נורברט מקסאנטן Norbert von
Xanten, 163, 204
נורדסי-אקוואריום Noordseeaquarium
122
ניבל Nivelles, 28, 199, 270, 297

ניומן, בארנט 73 Newman, Barnett
ניפורט Nieuwpoort, 118
ניקולאוס הקדוש ממירק Sanctus
133 Nicolaus
נישוואי קתרינה לישו (ממלינג) 102,
113
נכים, מטיילים 322
ארגוני קמפינג 260
חניה 322
מגורים 258
נמלי תעופה 330
זאבנקם Zaventem ראו נמל-
התעופה של בריסל
נמל-התעופה הדרומי של בריסל
ראו נמל-התעופה שרלרואה
נמל-התעופה לז'יז' Liege Airport
215
נמל-התעופה פינדל Flughafen
274 Findel
נמל-התעופה של אנטוורפן 231
Brussel-231, 79, 55 Zaventem
נמל-התעופה של העיר
לוקסמבורג ראו נמל-התעופה
פינדל
נמל-התעופה שרלרואה
231, Aéroport de Charleroi,
268
נמלים 120
נסינאל פארק הוזה קמפן
Nationaal Park Hoge Kempen
168
נמליאן 44, 196
נפילת איקארוס (ברויגל) 22, 72,
81, 103
נשיאת הצלב (בוש) 135

O

סאברי, רולאנד Savery, Roelandt
125
סאוס, ליאון 59 Suys, Léon
(ה)סאטיר והאיכר (יורדאנס) 72
(ה)סאלי, החוק 237 Lex salica
סאנטייה דה סט שטו Stentier des
253 Sept Châteaux
סבב הטיס העולמי לנשים WTA-
314 toernooi van Antwerpen
סבסטיאן הקדוש San Sebastiano
117
(ה)סגידה לשה (ואן אייק) 22, 132,
133
סגידת האמגושים (ממלינג) 113
סגידת האמגושים (רובנס) 72,
103, 157

סגידת הרועים (ואן דייק) 139
סואלם, ראנקן Suallem, Renkin
220
סואני 186 Soignies
סודאליטייט Sodaliteit 123
סוניה-רמושאן Sougné-
225 Remouchamps
(ה)סוס באיאר Steed Bayard, 32,
139, 205, 225
סוסיס, רכיבה ומרוצים 314
סוסקה אן ויסקה (פאנדרטיין) 25
סטאבלו Stavelot 224
סטאד רואה בודואה Stade Roi
315 Baudouin
סטאדהאוס (כית העיריה) Stadhuis
אזנארה 138
אנטוורפן 144, 146, 29, 111,
109, 111
דאמק 120
דיסט 162
דנדרמונה 139
זאטלאו 163
חנט 131, 132
לבו 140, 148, 160
מקל 157
סן טראודן 166
סניקילאס 139
פאורנה 123
פופרינה 125
קורטרייק 125
ראו גם אוטל דה ויל
סטיין, אדוארד Steichen, Edward
252
סטנדרד לז'יז' Standard de Liège
315
סטנלי, הנרי מורטון Stanley, Henry
85 Morton
סטפונקן 253 Septfontaines
סטראוקן, גוסטב Strauven,
75 Gustave
סטופנדראקס Stroppendragers
40
סטרלי, אוליבייה 304 Strelli, Olivier
סטרק, גרארד 154 Sterck, Gerard
סינאטאסטיק 316 Scientastic
סינאל דה בוטראנד' Signal de
223 Botrange
סיטאדל Citadelle (דינאן) 205
סיטאדל Citadelle (נאמור) 31, 202
סיינט יאנסהופיטאל St-
Janshospitaal 120
סימון, ג'ורז' Simenon, Georges
19, 219

סינטי-אמאנדס 156 Sint-Amands
סירק רויאל 88 Cirque Royale
סכאוקן 25 Schuiten
סכוטרסכילן סן סבסטיאן
Schuttersgilde St-Sebastiaan
117
סכלמולה 120 Schellemolen
סט-הובר St-Hubert 227
סנטנואה, פול 65 Saintenoy, Paul
סנטר קומרסיאל בל אטואל Centre
310 Commercial Belle Étoile
סן-טראודן St-Truiden 166
סן-יאנסהאוסמולה St-
Janshuismolen 117
סניידרס, פראנס Snyders, Frans
149, 151
סן-מארטנס-לאטם St-Martens-
22, 73, 81, 122, 135, 291, 136
סן-מיכילסברך St-Michielsbrug
133
סניקילאס 139 St-Niklaas
(ה)סעודה האחרונה (פאוסט) 160
(ה)סעודה האחרונה (פאדבס) 113
סכא 222
סכא-פראנקורשאן Spa-
34, 34 Francorchamps
ספונטאן 205 Spontin
ספורט ופעילויות בטבע 17-312
ספורט-מים 313
ספיין Spiennes 189
ספייקר Spijker 133
ספיליארט, ליאון Spilliaert, Léon
73, 81
ספינות 317, 335
(ה)ספריה הלאומית Bibliothèque
245 royale de Belgique
ספרים, חנויות 87
סקי 314
סקי-מים 313
סקס, אדולף 65 Sax, Adolphe
205
סקסופון 205
(ה)סרטים והוורדים (קלבו) 152
סרטים ראו אולמות קולנוע

L

עוגיות 279, 304-305
ספאנטול 190 Apantôle
ספיקלווס 305, 279 Speculoos
פאן ד'אמאנד Pain d'amandes
305
קוק דה דינאן Couques de
205 Dinant

עולם המכוניות Autoworld 77
עור 305
עישון 277, 325
עיתונים וכתבי-עת 329
עלייתה של מריה (רובנס) 68
עם ואוכלוסייה 16-17
עממית, מוסיקה 88
עמק מוזל Vallée de la Moselle
(לוקסמבורג) 248
עתיקות 66, 86, 87, 169, 302
פאבר, יאן 149, 64 Fabre, Jan
פאורנה 123 Veurne
פאטון, גנרל 231 Patton, General
פאטיניר, יואכים Patinir, Joachim
22
פאטיסרי pâtisserie, 279, 304, 305
פאטרסכול 134 Patershol
פאיטנולאנד Pajottenland 165
פאלה גראן-דיקאל Palais Grand-
Ducal (העיר לוקסמבורג) 240
פאלה דה ז'אטיסטי Palais de
Justice 67
פאלה דה פראנס-אבק Palais des
Princes-Évêques 216
פאלה דה שארל דה לורן Palais de
Charles de Lorraine 65
פאלה רויאל 64 Palais Royal
פאן אורלי, ברנרד van Orley,
Bernard 26, 63, 67
פאן אלסלוט, דניס van Alsloot,
Dennis 41
פאן בורן, דויד van Buuren, David
81
פאן דר בורן, פריץ van den Bergh,
Fritz Mayer 149
פאן דר חוס, הוחו van der Goes,
Hugo 114
פאן דר נוט, אנרי van der Noot,
Henri 43
פאן הפל, אלברט van Huffel,
Albert 83
פאן וסיריניקס (יורדאנס) 72
פאן ראוסברוק, יאן van
Ruysbroeck, Jan 58, 72
פאן רייסלברכה, תיאו Van
Rysselberghe, Théo 73
פאנדקייבוס, וים Vandekeybus,
Wim 88
פאנדרסטיין, וילי Vandersteen,
Willy 25

פארק אינדוסטריאלי א פרויביר דו
פארק-דה-גראז Parc Industriel et
Ferroviaire du Fond-de-Gras
248
פארק דו סאנקונטנר Parc du
Cinquantenaire 77-76, 93
(ה)פארק הלאומי הימי סיליף
National Sealife Marine Park
316
פארקים וגנים
(ה)גן הבוטאני הלאומי 164
דוקן דה לקאן 85-84
דוקן דה מארימון 188
דוקן סולבה 198
ז'ארדן ד'אנבואה Jardins d'Annevoie
204
חרונדאל ארבורטם 165
מינבאקס 113
פארק דה סופייר Parc des
Tapisseries 226
פארק דו בריסל Parc de
Bruxelles 43
פארק דו סאנקונטנר 77-76, 93
פארק החיות פלאנקנדל
157 Planckendael
פארק ליאופולד 75 Parc Léopold
פרי דז'ה Pairi Daiza, 185
שמורת הטבע סובאז' Réserve
211 d'Animaux Sauvages
ראו גם קמפינג ובקתות כפריות
פארק-ינושא 316
אקווליבי Aqualibi 198
באודוין סיפארק 316
בולאנאלאנד 156
בלברד פארק Bellewaerde Park
124
ברופארק 84
ואליבי Walibi 198
פארק ד'אטרקסיון ריין-פאבילוה
Parc d'Attractions Reine-
202 Fabiola
פארק דה בריסל Parc de
Bruxelles 43, 92
פארק מרביי Parc Merveilleux
248
פארק פאראדיזיו Parc Paradisio
185
פלופסה אינדור האסלט Plopsa
166 Indoor Hasselt
פלופסה קו Plopsa Coo 225
פה, פרנק 25 Pé, Frank
פן, אדגר אלן Poe, Edgar Allan
71
פול דלבו, קרן Fondation Paul
123 Delvaux

קאנאל דו סאנטר Canal du Centre
188-89
 קאנו, שיט 174, 313
 קאנט kant ראו תחרה
 קארטייה דז אטון Quartier des
 82 Étangs
 קארטייר אירופאן Quartier
 74-75 Européen
 קארנו, לאזאר 241 Carnot, Lazare
 קבורה בחיים (וירץ) 23,75
 קה או בואה א ברולֶה Quai au Bois
 60 à Brûler
 קה או בריק 60 Quai aux Briques
 קו 225 Coo
 קובאן 210 Couvin
 קובר, תנועת אמנות CoBrA
 73, 23
 קודקס אייקניס Codex Eyckensis
 168
 קולוויץ, קתה 124 Kollwitz, Käthe
 קולנוע, אולמות 307, 311
 89 Actors Studio
 89 Arenberg-Galleries
 311 Ciné Utopia
 89 Kinopolis Bruxelles
 89 Movy Club
 89 Nova
 311 Utopolis
 סימטק דה לז ויל דה לוקסמבורג
 Cinématèque de la Ville de
 311 Luxembourg
 קומבלאן-א'רפון Comblain-au-Pont
 225 Pont
 קומיקס 24-25
 מרכז הקומיקס הבלי 62, 87
 305
 ראו גם טיטנין
 קונגו הבליגית 47, 85
 קונגו, הרפובליקה הדמוקרטית
 של 85
 קוניניכן אליזבטסאל Koningin
 306 Elisabethzaal
 קוניקליק מאנופאקטור דה ויט
 Koninklijke Manufaktur de
 157 Wit
 קוניקליק פלאמסֶה סְכֶאָבֶרג
 Koninklijke Vlaamse
 89 Schouwburg
 קונסטקאמֶר ראָו בֶקְתוּת
 151 Kunstkamer randooneurs
 (הקונסרבטוריון המלכותי למוסיקה
 Conservatoire Royal de
 306 Musique

תהלוכת הסגנים
 Boeteprocessie (פֶאָרֶנְהָ) 17,
 123
 תהלוכת עץ-הזהב 33
 תהלוכת עץ-מאי 33 Meyboom
 פֶסְקָטוֹר, ז'אן פייר 244 Jean-Pierre
 פעילויות בטבע ראו ספורט
 ופעילויות בטבע
 פראנסֶס מארי־אסטריד Princesse
 249 Marie-Astrid
 פֶרֶבֶקֶה, אָנְמִי Verbeke, Annemie
 304, 86
 פֶרֶבְרוּקֶן, הנדריק Verbruggen,
 164, 63 Hendrik
 פרדיננד דה בראקליר Ferdinand
 168 de Braekeleer
 פרדריק, לִיאָוֶן Frédéric, Léon
 81, 73
 פֶרהֶאָקֶן, פֶיֶר־תְּיֶאֱדוֹר Verhaegen,
 34 Pierre-Théodore
 פֶרהֶאָרֶן, אֶמִיל Verhaeren, Emile
 156
 פֶרוֹ, דומיניק Perrault, Dominique
 245
 פרו ולו 312 Pro Vélo
 פרוֹבִינְסִידוֹמֵיין הָאָוִינְקֶן
 Provinciedomein Huizingen
 164-65
 פרוֹפֹונְדֶבִיל 206 Profondeville
 פֶרְמֶקֶה, קֹונְסְטַנט Permeke,
 219, 136, 122, 81 Constant
 פֶרנַנדוֹ אָלְבֶאָרְ, הדוכס הגדול
 Fernando Álvarez, Gran
 41 Duque de Alba
 פֶרנַסוֹהָה הראשון, מלך צרפת
 40 François I, Roi
 פֶשֶׁע 324
 פֶשֶׁר, רֶנֶה 81 Pechère, René

צ

צ'אמְבֶרֶלאַני, אַלְבֶרט Ciamberlani,
 82 Albert
 צ'אנְצֶהֶס 218 Tchanchès
 צליבה (ואן דייק) 139
 צלילי העיר 145 City Sounds
 צמחונים 277

ק

קאבָאן דֶה רֹונְדֶנְךָ Cabanes des
 181 randooneurs
 קאבָאן פֶיר רוֹטָאר Cabanes pour
 181 routards
 קבָתוּת לֶמְטִיִילִים

מסטיבל החממות המלכותיות 32,
 84
 מסטיבל החתולים 32 Kattefeest
 מסטיבל היין והענבים 35 Raisin et du Vin
 מסטיבל הסרטים של פלנדריה
 Internationaal Film Festival
 307, 34 van Vlaanderen
 מסטיבל העטיפונים הבינלאומי
 32 Kitefestival
 מסטיבל הפרחים של חֶנט Gentse
 33 Floraliën
 מסטיבל ואלוניה 307
 Festival de Wallonie
 מסטיבל חֶנט Gentse Feesten
 308, 32
 מסטיבל סקודה לג'אז Skoda Jazz
 307 Festival
 מסטיבל פיסול בחול
 Zandsculptuur Blankenberge
 119 Festival
 מסטיבל פלנדריה 307
 Festival van Vlaanderen
 306, 32
 מסטיבל רֵיִי Reiefeest 33
 מסטיבל תיאטרון ומוסיקה תחת
 כימת השמיים Festival de Wiltz
 310, 35
 קארסְקֹונְסֶפרֹוסְטִי
 34 Kaarskensprocessie
 קוֹלֶר קפה 33 Couleur Café
 קלינקרס 307, 33 Klinkers
 קקטוס־מסטיבל Cactusfestival
 33
 קראָלִינְכֶסְטוּט
 138, 35 Krakelingenstoet
 קרנבל 35 Carnaval
 קרנבל אמצע התענית Laetare
 32 (סטאבלו) de Stavelot
 (ה)קרנבל בֶינֶשֶׁ Le carnaval de
 308, 190, 177, 35 Binche
 רוֹנֶד חֶנט פֶלַנְדֶרן 313, 32
 רוֹנסֶנְסֶה פֹאמֶלִיִיסְטֶן Ronsense
 35 Bommelfeesten
 רוֹק וֶרְכֶטֶר 307, 33
 שחזורים של קרב ווֶטרֶלוֹ, 33,
 196-97
 שוֹכְבֶרֶפּוֹרֶאָר 35
 שפֶראַנְגֶפֶרֶסְסִיוֹן
 35 Sprangprosessioun
 (ה)תהלוכה הגדולה Grande
 181, 34 Procession
 תהלוכת האנסֶבִיק Hanswijk
 32 Processie
 תהלוכת הדם הקדוש Processie
 32 van het Heilig Bloed

באל דו־ראט מורט Bal du Rat
 32 Mort
 בוֹטֶפֶרוֹסְטִי 33, 123
 בוֹרְגֶזֶסֶנְדֶג 35 Buergerondeg
 (ה)גראן פרי של בלגיה Grote
 34 Priejs van België
 דוקאס ד'אֶטֶס Ducasse d'Ath
 33
 דוקאס דה מונס Ducasse de Mons
 33 Mons
 דור מסטיבל 33, 307
 דֶרִיֶקוֹניגֶנדֶאָךְ ראו חג ההתגלות
 Driekoningendag
 דִיֶרֶה דו־פֶאֶטֶרִימוֹאָן Journées
 du patrimoine ראו ימי המורשת
 חג ההתגלות 34 Épiphanie
 (ה)חג הלאומי של לוקסמבורג
 Lëtzebuerger Nationalfeierdag
 35
 טאפִי דֶה פֶלֶר Tapis de Fleurs
 33
 יום הקדוּש' פֶרהֶאָקֶן Sint
 34 Verhaegen
 יום כל הקדושים/ Toussaint/
 34 Allerheiligendag
 יום ניקולאוס הקדוש Fête de la
 34 Saint-Nicolas
 יום קרב דורבנות הזהב
 33 Guldensporendag
 ימי המורשת Journées du
 34 patrimoine
 ליכְטֶמֶסֶדֶאָג 35 Liichtmesdag
 מרתון ה'ג'אז Jazz Marathon ראו
 בריסל, מרתון ה'ג'אז
 33 Foire du Midi
 פֶטֶס דֶה וָלוֹניֶה Fêtes de Wallonie
 308, 34
 פֶטֶס דֶה רוֹאָה Fête des Rois ראו
 ולטבע ההתגלות
 32
 פסטיבל ארבע התהלוכות Les
 Journées des Quatre Cortèges
 33
 פסטיבל האביב למוסיקה
 Printemps Musi-Festival de
 310 Luxembourg
 (ה)פסטיבל הבינלאומי למוסיקה
 Festival International
 310, 35 d'Eternach
 פסטיבל ההכתרה השבע־
 שנתי Zevenjaarlijkse
 169, 33 Kroningsfeesten

פיליפִיל 207 Philippeville
 פִיסִימָארֶקֶט Vismarkt (ברוז') 109
 פִירִין, יוֹזֶף 114 Viérin, Joseph
 פִלָאדוֹס 124 Vladso
 פִלָאן אָנְקִילֶה דֶה רֹונְקִיֶיר Plan
 186 Incliné de Ronquières
 פִלָאנטָאן, כְּרִיסְטוֹף Plantin,
 148 Christophe
 פִלָאנטֶפֶאֶלֶס 164 Plantenpaleis
 פִלָאס דו־גראן סאבֶלון Place du
 66 Grand Sablon
 פִלָאס דו־מֶארְשֶׁה Place du
 251 Marché
 פִלָאס דו־פֶטי סאבֶלון Place du
 66-67 Petit Sablon
 פִלָאס סֶנְט־קֶתֶרִין Place Ste-
 60 Catherine (כְּרִיסֶל)
 פִלָאס סֶנְ-לָאמְבֶרֶךְ Place St-
 216 Lambert (לִיזֶה)
 פִלָאס רוֹיָאל 64 Place Royale
 פִלֹורָנְבִיל 229 Florenville
 פִלורִיס, כֹורנֶליס Floris, Cornelis
 163, 146, 144
 פִלִישֶׁהָאָוס Vleeshuis (אֶנטוֹרְפֶן)
 146, 145
 פִלִישֶׁהָאָוס Vleeshuis (דֶנְדֶרֶמוֹנְדֶה)
 139
 פִלִישֶׁהָאָוס Vleeshuis (חֶנט) 134
 פִליפֶה הראשון מקסטיליה, היפה
 40 Felipe I el Hermoso
 פִליפֶה השני מסכֶרדֶה Felipe II de
 66, 64, 41 España
 פִליפֶה הרביעי מסכֶרדֶה Felipe IV de
 42 España
 פִלִימִים, מאֶסְטֶרִים 102-103, 22
 פִלָנְגֶן, בָאִרי 121 Flanagan, Barry
 פֶנֹורֶמָה של הקרב (דֶמוֹלָאָן) 197
 פֶנָמָרֶנְקוֹ 73, 23 Panamarenko
 (ה)פסטיבל הבינלאומי לציד
 Chasse Journées de la Chasse et
 227 de la Nature
 פסטיבל החממות המלכותיות
 84, 32 Serres Royales
 פסטיבל המוסיקה הצרפתית של
 307 Francofolies de Spa
 פסטיבלים ואירועים מיוחדים 32-35,
 308
 אוֹמֶגָאָן 33, 14 Ommegang
 אוֹפֶן מוֹנוֹמֶנְדֶאָגֶן Open
 38 Monumentendagen
 המורשת
 אוֹקְטָבֶה 35 Octave
 אֵימֶאִישֶׁן 35 Éimaishen

פולארט, ז'וזף Poelaert, Joseph
 67, 60
 פוֹלֶ-לֶה־קָבֶס Folx-les-Caves
198-99
 פולון, ז'אן־מישל Folon, Jean-
 198 Michel
 פולון, מוזיאון Fondation Folon
198
 פוֹן דֶה קָרוֹ Fonds de Quarreux
 225
 פוֹן רוֹנְדֶשְטֶדֶט, הגנרל von Rundstedt,
 231 General
 פוֹן דֶה־גֶרָאָס Fond-de-Gras **248**
 פונדרי דֶה שִׁינֶן Fondry des
 210 Chiens
 פופֶאָן 228 Poupehan
 פופֶרִינְקֶה Poperinge, **125**, 265-66,
 291
 פוֹקֶלְפּוֹפּ 307 Pukkelpop
 פור דֶה וִי Fort de Huy
 220
 פורְבֶס, פִיֶטר Pourbus, Pieter
 113
 פוֹרֶט דֶה סוֹאֶנִיֶה Forêt de Soignes
165
 פוֹרֶה־נַטְיוֹנָל 88 Forêt-National
 פוֹרְט דֶה אֶל Porte de Hal **67**
 פורט נפוליון Fort Napoleon
 122
 פורטֶאֶלֶס, ז'אן 64 Portaels, Jan
 פורנו סֶר־מישל Fourneau St-
 227 Michel
 פֶטִיט סוּוִיס לוקסמבורג־וֶאָז Petite
 Suisse Luxembourgeoise
250, 301
 פִיגֶמֶלִיוֹן (דֶלְבּוֹ) 73
 פִיֶן Peyo 25
 פִיֶטר דֶה סוֹמֶרֶפֶלִין Pieter de
 161 Somerplein (לֶבֶן)
 פִילֶהרמוֹני לוקסמבורג
 Philharmonie Luxembourg
 310, 244
 (ה)פִילֶהרמוֹנִית, התזמורת של לִיזֶה
 Orchestre Philharmonique
 306 Royal de Liège
 פִיליפֶ דוכס בורגונדיה, האמין
 Philippe II de Bourgogne,
 38 Philippe le Hardi
 פִיליפֶ החמישי מסכֶרדֶה Felipe V de
 42 España
 פִיליפֶ הטוב 39, Philippe le Bon
 236, 164, 112, 64
 פִיליפֶ הטוב, דוכס בורגונדיה (ואן דֶר
 וִיזֶן) 236
 פִיליפֶ פֶאָן מוֹמֶנְרֶנְסִי רוֹזֶן Filips
 137 II van Montmorency

(ה)קונסרבטוריון המלכותי של
ליז'ז Conservatoire Royal de la
306 Liège
קונסרטובאז 306 Concertgebouw
קונצרט משפחתי (יורדאנס) 103
קוקסיידה 123, 118 Koksijde
קוקריל, ג'ון Cockerill, John 18, 213
קוקריל, ויליאם Cockerill, William
222
קור, ז'אן דל Cour, Jean Del 217
קורביון 228 Corbion
קורטריק 117, 125, 265, 290
קוריר 253 Käerch
קורנליי ראו חראסליי וקורנליי
קורנמארקט 130 Korenmarkt
קיאקום 313, 230, 226, 174
קידומות חיוג 328
קינה (ניידן) 72, 22
קינה על מותו של ישו (ואן דיין) 152
קיסר, יוליוס Caesar, Julius 37, 160, 169, 202
קיץ 310, 32-33
קירשברג 244 Kirchberg
קלואנר, ז'אן-פייר Cluysenaar,
62 Jean-Pierre
קלאוס, אמיל 73 Claus, Emile
קלדרמאנס, רומבאז Keldermans,
132 Rombout
קלייטון, פיליפ 125 Clayton, Philip
קלייטון, פיליפ 125 Philip Clayton
קלייטסטרס, קים Clijsters, Kim
314, 19
קלרבו 252 Clervaux
קמל 127 Kemmel
קמפין, רוברט 69 Campin, Robert
קמפינג ובקתות כפריות 160-61
קמפריילוקס 260 Camprilux
(ה)קנדיים, אנדרטת הכוחות
Canadian Forces Memorial
126
קנופף, פרננד Khnopff, Fernand
73, 71, 23
קנוקה: הייטס 119, 290, 265, 120
קניות בבלגיה 302-305
קניות בבריסל 86-87
קניות ובידור לוקסמבורג 310-11
קראוספורט 117 Kruispoot
(ברוז')
קרב דורבנות הזהב
125, 38 Guldensporenslag

קרב ווקרלו Bataille de Waterloo
196, 44, 33
(ה)קרב על העליטה ראו ארדנים,
מתקפת
(ה)קרב על נאנסי Bataille de Nancy
39
קרב פאביה 40 Bataille de Pavie
קרב פאביה (פאן אורלי) 26
קרב קאסל 38 Bataille de Cassel
(ה)קרולינים 37 Carolingiens
קרח, החלקה על 314
קרטינג דה פאניה Karting des
210 Fagnes
קריאה אחרונה (תרועת אשכבה)
124 Last Post
קריסטל פארק (ליז') Cristal Park (ליז')
219
(ה)קריפטת הארכיאולוגית, הבוק
Bockfiels, Kasematte vun
der Stad Lëtzebuerg (העיר
לוקסמבורג) 241
קירל הגדול 139, 37 Charlemagne
קירשברג 236, 224, 218, 205, 231
רושפור 211, 173 Rochefort
רזידנס פאלאס Résidence Palace
(בריסל) 75
ריינהארט, ג'אנגו Reinhardt,
307 Django
רינדשליידן 253 Rindschleiden
ריקוד החתונה (ברויגל) 282
רישיון נהיגה 332
רכבת ערב (קלבו) 73
רליקואריים מעוטרים בתיאורים מאגדת
אורטולה הקדושה (קמלינג) 113
רנה מגריט, מוזיאון René Magritte
83 Museum
רשות הדיג Service de la Pêche
313
(ה)רשות הפלמית לרדיו
ולטלוויזיה Vlaamse Radioen
329 Televisieomroep
רשות הרדיו והטלוויזיה של
בלגיה בשפה הצרפתית
Télévision Belge de la langue
329 Française (RTBF)
רשות הרדיו והטלוויזיה של
לוקסמבורג Radio-Télé-
329 Luxembourg (RTL)

ש

רוז'יה דה פאסטור Rogier de la
Pasture ראו ון דר ויידן, רוז'יר
רוזנבוים, אלברט Roosenboom,
82 Albert
רוזנהודקאי 110 Rozenhoedkaai
(ה)רומה (רובנס) 153
רונד פאן פלנדרן Ronde van
313, 32 Vlaanderen
רוס בייארדוממגאנג Ros Beiaardomweg
139, 32
רוסאס, להקת המחול 88 Rosas
רופאים 325
רופס, פליסיאן Rops, Félicien
203, 217
רוק אָם קנודלר Rock um Knuedler
310
רוק ורכטר 307, 33 Rock Werchter
רוק-א-פילד 310 Rock-A-Field
רוקוקס הבן, ניקולאס Rockox,
149 Nicholaas
רוקוקסהאוס 149 Rockoxhuis
רושא Rochehaut 228
רושה באיאר Rocher Bayard
231, 205
רושפור 211, 173 Rochefort
רזידנס פאלאס Résidence Palace
(בריסל) 75
ריינהארט, ג'אנגו Reinhardt,
307 Django
רינדשליידן 253 Rindschleiden
ריקוד החתונה (ברויגל) 282
רישיון נהיגה 332
רכבת ערב (קלבו) 73
רליקואריים מעוטרים בתיאורים מאגדת
אורטולה הקדושה (קמלינג) 113
רנה מגריט, מוזיאון René Magritte
83 Museum
רשות הדיג Service de la Pêche
313
(ה)רשות הפלמית לרדיו
ולטלוויזיה Vlaamse Radioen
329 Televisieomroep
רשות הרדיו והטלוויזיה של
בלגיה בשפה הצרפתית
Télévision Belge de la langue
329 Française (RTBF)
רשות הרדיו והטלוויזיה של
לוקסמבורג Radio-Télé-
329 Luxembourg (RTL)

שארל דה לורן Charles de Lorraine
65, 64, 43
שארל דה לינייה Charles-Joseph
186 de Ligne
שארל הנוע Charles le Téméraire
216
שארל השני הקרח, מלך Charles II
37 le Chauve
שארלוט, הדוכסית הגדולה של
לוקסמבורג Charlotte vu
237, 35 Lëtzebuerg
שארלייה, גיום Charlier, Guillaume
74
שבעת הסקרמנטים (ניידן) 102
שגרירויות וקונסוליות 321
שומאן, רוברט Schuman, Robert
245
שוֹפֹנְטֵיין 221 Chaudfontaine
שוק התפוזים בבלידה (אָפֶנְפֶּל) 73
שוקולד ושוקולטריים 303, 86-87
310
(ה)שוקולד, סימור Choco-Story
108
שוקים 66
אָדָה מארקט Oude Markt (לָבֹו)
160
בלגיה 305, 302
בריסל 87, 86
לָה באט 302 La Batte
לוקסמבורג 311, 310
פיסמארקט Vismarkt (ברוז') 109
קורנמארקט Korenmarkt (חָנֶס)
130
שוק הפשפשים Marché aux
puces (בריסל) 67
(ה)שחורה, הבתולה Vierge Noire
164
שחיה 313
שטיחי קיר ותחרה 26-27
שיגעון, רעב ומשע (וירק) 75
שיט 333, 249, 209, 205
שיט מכרסיות 313
שיטיבשה 313
(ה)שילוש הקדוש (ואן דר ויידן) 161
שימה 191 Chimay
שימוטון 320-29
שכונרפאזר Schueberfouer
שלושה ילדים עם עגלת-עזים
(האלס) 72
שָמָאן דֶה פֶר דֶה טרֹאָה ואלה
Chemin de Fer des Trois
210 Vallées
שמוליחוץ, ז'ולס Schmalzigaug,
70 Jules

שמורות טבע
אוס פאניה 223
דֶה אַיינְדֶנקֶי 139
הֶט זבין 107, 119, 121
וֶסטְהוֹק 118 Westhoek
ל'אַקוֹסְקוֹפּ ויל' L'Aquascope
191 Virelles
נסינאל פארק הוֹהֶה קמפן 168
פארק הטבע הגרמני-לוקסמבורגי
Däitsch-Lëtzebuerg
252, 250 Naturpark
פטיט סוויס לוקסמבורג 250
שמורת הטבע הגרמנית-בלגית
Natuurpark Hoge Venen-Eifel
223
ראו גם קמפינג ובקתות כפריות
שמות מקומות בצרפתית/בהולנדית
335
שֶנְגֶן 248 Schengen
שֶנְפֶל 253 Schoenfels
שעות פתיחה 310, 302
שער מֶנין 127 Porte de Menin
שערי חליפין 326
שפה 12, 16-17, 322
שְרֶלְרוּאָה 187, 268, 306, 295
ת
(ה)תאורה הביתית, מוזיאון Lumina
108 Domestica
תהלכות 308
ראו גם פסטיבלים ואירועים
מיוחדים
תהלכות הארכידוכסית איזבלה (פאן)
אָלסלוֹט 41
תהלכות הסגפנים Boeteprocessie
(פֶאֹרֶנְה) 123, 17
תהלכות עץ הזהב Praalstoet van
33 de Gouden Boom
תחרה 304, 116, 26-27, 59
תיאטראות 309, 307, 89
תיאטר דֶה נאמור Théâtre de
307 Namur
תיאטר לֶה פובליק Théâtre Le
89 Public
תיאטר מריונט דֶה Théâtre mion
61 Marionettes de Toone
תיאטר נסינאל Théâtre National
89
תיאטר נסינאל דו לוקסמבורג
Théâtre National du
310 Luxembourg

תיאטר רויאל דֶה לֶה מוֹנֶה
Théâtre Royal de la Monnaie
88, 29
תיאטר רויאל דֶה מוֹנס
307 Royal de Mons
תיאטר רויאל דו פארק
Théâtre du Parc
89
תיירות בבלנדריה Tourism
321 Flanders
תנ"ך גוטנברג 148
(ה)תפילה הסודית (מגריט) 73
תקרה נעה (בוירי) 23
תקשורת 328-29
תשר ראו טיפים
שמות מסחריים
322 Able Travel
256 Accor Group
310 Agendalux
88 (כתב-עת) Agenda
88 Ancienne Belgique
259 Ardennes-Étape
310 Auchan
310 Bernard-Massard
305 Bottle Shop, The
304 Brugse Bierpaleis
87 Brüssel
330 Brussels Airlines
307 Buster
311 Byblos
302 Carrefour
Caves Vinicoles de
310 Wormeldange
261 CenterParcs
302 Champignon
306 Cinebel
306 Cinenews
305 Coccodrillo
302 Colruyt
302 Cora
305, 87 Corné Port-Royal
305 Côte d'Or
Cristallerie du val Saint Lambert
305
308 Culture Club
306 Dance Vibes
305 Dandoy
302 Delhaize
87 Délices et Caprices
305 Delvaux
311 Den Atelier
306 deSingel
87 De Biertempel

- 89 Noctis
 331 Norfolkline
 84 Océade
 87 Passa Porta
 308 Petrol Club
 87 Pierre Marcolini
 310 Poll-Fabaire
 331 P&O Ferries
 302 Premier Tax Free
 331 Railbookers
 331 RailEurope
 88 Recyclart
 259, 257 Resotel
 330 Ryanair
 62, 24 Spirou
 (לוקסמבורג) Sporthotel Leweck
 257
 87 Sterling
 86 Stijl
 329 Tageblatt
 258 Taxistop
 259 Tels Quels
 304 (ברז') The Bottle Shop
 329, 306 The Bulletin
 89 The Fuse
 304 (ברז') The Little Lace Shop
 88 The Music Village
 305 (ברז') The Tintin Shop
 257 TripAdvisor
 304 (תונט) t Dreupelkot'
 87 Utopia
 304 Verso
 88 VK Club
 87 Waterstone's
 87, 66 Wittamer
 116 Zwarte Kat
 307 Jazzcafé Hopper
 305 Jules Destrooper
 88 Kultuur Kaffee
 88 L'Archiduc
 87 La Boutique Tintin
 91 La Chaloupe d'Or
 329 La Dernière Heure
 329 La Libre Belgique
 308 La Rocca
 303, 86 Leonidas
 89 Les Jeux d'Hiver
 91 Le Cirio
 90 Le Falstaff
 24 Le petit Vingtième
 89 Le Roi des Belges
 329, 24 Le Soir
 24 Le XXe Siècle
 89 Le You
 305 Little Lace Shop
 256 Logis de France
 305 Louis
 310 Luxembourgticket.lu
 329 Luxemburger Wort
 259 Maisons de Vacances
 Manufacture Belge de Dentelles
 304
 90, 89 Mappa Mundo
 311 Melusina
 261 Molenheide
 204 Moulin-Brasserie
 307 (האקלט) Muziekodroom
 88 My Guide to the Night
 310 Namur
 259 Navigaytor
 306 Net Events
 256 NH Hotels
 329 De Morgen
 307 De Muze
 329 De Standaard
 304 אנטוורפן, De Vagant
 307 ברז', De Werf
 305 Diamondland
 190 Distillerie de Biercée
 , 206 Draisines de la Molignée
 314
 261 Durbuy Adventure
 Europacamping Nommerlayen
 261
 87 Filigranes
 305 Filou & Friends
 259 Flanders Gay-Guide
 330 flybe
 87 FNAC
 303, 86 Galler
 89 Gecko
 305 Global Refund
 329 Grenz-Echo
 303 Guylian
 89 Havana
 86 Hema
 329 Het Laatste Nieuws
 304 Het Modepaleis
 122 Hof Ter Doest
 257 Hotel Eurostars Sablon
 256 (בריסל) Hotel Métropole
 257 Hotel Ter Brughe
 307 (תונט) Hotsy Totsy
 308 Illusion
 Infopunt Toegankelijk Reizen
 322
 304, 86 Inno
 256 Intercontinental

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע על בלגיה
ולוקסמבורג?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.